

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 74 (2076) ♦ П'ятниця, 23 квітня 1999 року ♦ Ціна договірна

УВАГА, «гаряча» лінія!

27 квітня гостем нашої редакції і вашим співрозмовником, шановні читачі, буде Голова Верховної Ради України Олександр Миколайович Ткаченко.

**«Гарячий» телефон
225-40-25**

цього дня до ваших послуг з 18.00 до 20.00. Телефонуйте й ви зможете почути відповіді на питання, що вас хвилюють, безпосередньо від Голови Верховної Ради.

Друзі. Хоч і суперники у футболі

Триває офіційний візит до України делегації Сенату Французької Республіки на чолі з його Головою паном Крістіаном Понселе. Під час зустрічі з Головою Верховної Ради Олександром Ткаченком пан Понселе наголосив, що цей візит — його перша закордонна поїздка як голови верхньої палати парламенту Франції. І, мабуть, не варто говорити про збіг. Під час бесіди сторони неодноразово наголошували на дружніх відносинах, які склалися між нашими державами. Особливо це стало відчутно після відвідання України Президентом Франції Жаком Шираком. Олександр Ткаченко висловив сподівання, що нинішній візит буде хорошим стимулом для розвитку двосторонніх відносин взагалі і міжпарламентських зокрема. Співрозмовники обмінялися компліментами щодо досягнень футбольних збірних України та Франції.

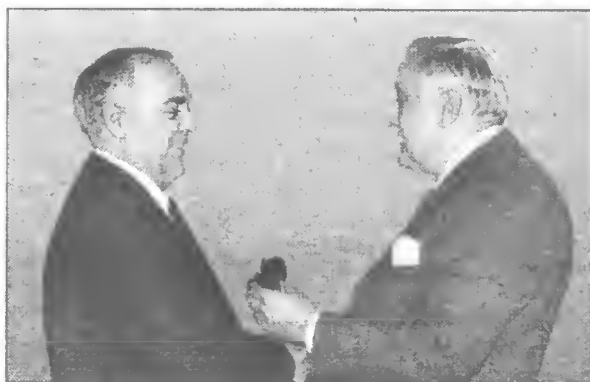


Фото Олександра КЛИМЕНКА.

23
квітня

✓ 1185 р. Князь Ігор Святославич вирушив у похід на половців, описаний у «Слові о полку Ігоревім».

✓ 1918 р. Україна уклала угоду з Німеччиною та Австро-Угорщиною про поставки Україною продовольства і промислової продукції.

✓ 1991 р. Верховна Рада УРСР ухвалила Закон про свободу совісті та релігійні організації.

У номер

Метастази Чорнобиля

Захворювання на рак щитовидної залози в Україні збільшилися після Чорнобильської катастрофи у 10 разів, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Міністерстві охорони здоров'я.

526,2 тис. мешканців України належать до категорії ризику виникнення захворювання щитовидки. В 1986—1999 роках прооперовано 1,217 тис. дітей. Серед ліквідаторів наслідків Чорнобильської аварії після 1988 року кількість здорових людей зменшилася у 8 разів. Ліквідатори страждають на захворювання системи кровообігу, нервової системи, органів травлення...

Захворюваність дітей, які проживають на забрудненій радіонуклідами території, у 2,35 разу вище, аніж загалом по Україні.

Нині в Україні налічується 62,7 тис. ліквідаторів-чорнобильців, інвалідність яких пов'язана з негативним впливом наслідків катастрофи.

Проблема

Ой як хочеться працювати!..

Рівень фіксованого безробіття в Україні становить 4,04 відсотка працездатного населення.

У січні—березні поточного року на обліку в державній службі зайнятості перебувало 1,3963 млн. осіб.

Порівняно з відповідним періодом минулого року число осіб, які мають статус безробітних, збільшилося в 1,5 разу і становить 1,2655 млн.

Найвищий рівень безробіття — у Тернопільській, Сумській, Рівненській, Житомирській, Львівській, Волинській, Чернігівській та Івано-Франківській областях.

За станом на 1 квітня, на обліку в службі зайнятості перебувало 1,1401 млн. осіб. При цьому в службі зареєстровано лише 43,6 тис. вакансій, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Хроніка останніх днів агресії

О Авіація НАТО повністю знищила фабрику «Крушик» у місті Балево.

О НАТО продовжує розміщення військового контингенту в північних районах Албанії, що межують із Косово. Розпочато термінову евакуацію з цих районів косовських біженців.

О Канада не залишиться осторонь, якщо інші країни НАТО висловляться за введення сухопутних військ у Косово, заявив прем'єр-міністр країни Жан Кретьєн.

О «Надалі країни НАТО мають бути готові розпочати військові дії за межами своїх територій, і якимсь схваленням з боку ООН для цього не потрібне», — заявив помічник міністра оборони США Франклін Крамер.

О Учора спеціальний уповноважений президента РФ з урегулювання кризи на Балканах Віктор Черномірдин провів переговори у Белграді.

Ці «пейзажі» стали типовими для Югославії. Люди прийшли на руїни будинків, в яких раніше мешкали. Колись їхнє місто Ниш, третє за величиною в країні, було одним із найкрасивіших куточків СРЮ.

Фото АП.



Це вам не Н₂O,

Розмови про незадовільну якість питної води в столиці вже мали б давно набриднути простому обивателю. Бо його роль у розв'язанні цієї проблеми схожа з долею билинного богатира, котрий завмер на роздоріжжі перед каменем з відомими написами. І роздуми тут традиційні: як вибрати найменше з лих.

(Закінчення на 10-й стор.).
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

а мало
не вся
таблиця
Менделєєва...

Оттмар
Хітцфельд:
«Нам знову
дуже
пощастило...»

5

Програма
телебачення

6—7

О Триває другий етап командно-штабних навчань Військово-морських сил України.

О Кабінет міністрів дозволив взаємозаліки при розрахунках за електроенергію.

О Україна, Білорусь і Росія відкрили нову телекомунікаційну лінію.

О Продовжується пошук групи іноземців, які намагалися перетнути Тису.

P.S.

За прогнозами Мінекономіки України, інфляція у травні становитиме 3,9 відсотка

! У номер

✓ Київ

Зустріч з новим послом

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Словачкої Республіки в Україні Василем Гривною з нагоди початку його місії. Під час розмови, повідомила прес-служба Верховної Ради, було обговорено питання діяльності українського та словацького парламентів. Олександр Ткаченко наголосив на необхідності тісної співпраці між нашими державами як на міжпарламентському рівні, так і в політичній та соціально-економічній сферах. Досягнуто домовленості про візит до Києва делегації Національної Ради (парламенту) Словаччини — він має відбутися на початку наступного місяця.

Крапку ставити зарано

Президент України Леонід Кучма доручив Генеральному прокуратору, Службі безпеки України та Міністерству внутрішніх справ створити спеціальну слідчу групу для підвищення оперативності та об'єктивності вивчення причин трагічної загибелі лідера Руху В'ячеслава Чорновола.

Таке доручення, як повідомив керівник прес-служби глави держави Сергій Куций, Л. Кучма дав після отримання інформації від заступника Голови Верховної Ради Віктора Медведчука, котрий очолює тимчасову слідчу комісію парламенту з вивчення обставин загибелі колишнього керівника Руху.

Невиправдані витрати

Бюджетний комітет Верховної Ради працює над своїми підсумками виконання держбюджету-99 за перший квартал, які у травні з подання уряду розглядатимуться у парламенті. Заступник голови комітету Павло Кузнецов в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» зазначив, що за чотири місяці до бюджету надійшло лише 56,2% водатків від запланованих показників. Водночас, за словами депутата, зростають невиправдані витрати на капіталовкладення, деякі з яких взагалі не було передбачено бюджетом. Члени комітету також розглянули питання про надходження до держбюджету коштів від стягнення мита та акцизів і висловилися за потребу уточнити, як реалізуються конфісковані товари, скільки коштів надійшло від їх вродажу. «Є проблеми», — сказав П. Кузнецов, — і в обслуговуванні урядом зовнішнього та внутрішнього боргу».

✓ Брюссель—Вашингтон

На роль жандарма НАТО не претендує

Але готова розширити участь у розв'язанні світових проблем

Сьогодні у Вашингтоні розпочинає триденну роботу саміт організації Північноатлантичного договору. Програма зустрічі на найвищому рівні країн-членів НАТО та їхніх партнерів насичена, ніж це передбачалося раніше. Причина — війна у Косово.

Перед офіційним відкриттям саміту й урочистостями, пов'язаними з 50-річчям альянсу, а також зі вступом в лави блоку Угорщини, Польщі та Чехії, відбудеться засідання глав і урядів щодо Косово. Передбачено прийняття спільного документа.

Частина зустрічі, пов'язана зі святкуванням, матиме приглушений характер, однак настрій натовпу вельми піднесений і рішучий. Розчарування бомбардуваннями Югославії, що затяглися на невизначений час, витають у повітрі, але зовні тут усі сповнені оптимізму і впевнені у своїй правоті. Завтра в другій половині дня вперше відбудеться саміт України—НАТО. Заплановано, що зустріч триватиме майже годину. Першим на ній виступить Генеральний секретар НАТО Хав'єр Солана, потім Президент України Леонід Кучма і з тим його американський колега. Після обговорення всіх моментів щодо особливого партнерства сторони приймуть декларацію. Її попередня редакція повторює текст нашої хартії з альянсом.

(Закінчення на 4-й стор.).

✓ Фотофакт

Нова група добровольців Корпусу миру США в Україні склала присягу в Києві, у клубі Кабміну. В церемонії взяв участь посол США в Україні С. Пайфер.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.



Міць держави — добробут її народу

Ранкове та денне засідання 22 квітня



Парламентська хроніка

— Нестиму не хрест, а відповідальність, — такими словами запевнив парламентаріїв претендент на посаду голови Державного комітету телебачення і радіомовлення Олександр Савенко.

Його виступі в парламенті передувала доповідь голови Комітету з питань свободи слова та інформації Івана Чиха. Він пояснив народним депутатам, що запропоноване на розгляд питання про надання згоди на призначення на посаду голови Держтелерадіокомітету має довгу, майже детективну історію. Передусім з цієї посади треба звільнити Віновія Кулика, який формально обіймає її, хоча водночас очолює Національну телекомпанію. Іван Чих навів серію фактів того, як в обхід законів Віновій Кулик призначався на різні посади. Парламентаріям було запропоновано дати згоду на усунення з посади голови Держтелерадіокомітету України Віновія Кулика. Проект постанови такого змісту має дворічну історію. Тож депутати, внівши до порядку денного розгляд цього документа, 285 голосами підтримали його. Далі проголосували постанову про звернення до Президента про звільнення Віновія Кулика з посади президента Національної телекомпанії України. Цю постанову підтримали 283

народні депутати. Отже, Верховна Рада своє слово сказала, остаточне рішення — за Президентом.

Проте, здається, воно також буде не на користь Віновія Володимировича, адже Президент України запропонував Верховній Раді дати згоду на призначення на посаду голови Держтелерадіокомітету Олександра Савенка. Тобто він робить ставку на іншу людину. Принаймні Олександр Савенко у своїй промові в парламенті виклав систему пріоритетів своєї майбутньої роботи в інформаційному полі України, пообіцяв, що Держтелерадіокомітет забезпечить об'єктивне і вчасне роз'яснення законів Верховної Ради, рішень уряду, указів Президента. А ще взяв на себе сміливість заявити: всі кандидати в Президенти матимуть рівні можливості в державному телерадіофері.

Врешті депутати підтримали пропозицію Президента про призначення Олександра Савенка головою Держтелерадіокомітету України.

Парламент повернувся до розгляду Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту з пропозиціями Президента України. Йдеться про подолання вето глави держави з тим,



щоб матеріально підтримати ветеранів і учасників Великої Вітчизняної війни. Як поінформував Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про пенсійне забезпечення» з пропозиціями Президента розглядатимуть і голосуватимуть в парламенті після детальних консультацій з урядом, і зокрема Прем'єр-міністром, перед розглядом змін до бюджету. Адже для того, щоб цей закон ефективно працював, треба передусім знайти відповідну суму в бюджеті. Олександр Ткаченко переконаний, що до 9 травня парламент зможе визначитися щодо вето Президента.

На ранковому засіданні було затверджено депутатські запити, обрано суддів обласних, міських і районних судів.

Відверта і хвилююча промова голови Сенату

Французької Республіки пана Крістіана Понселе містила оцінку подій в історії України і навіть викликала в частини комуністів бажання залишити зал. Проте пан Понселе виклав досить глибокі філософські думки про те, що нація може жити в злагоді, якщо її єднають не тільки територія і мова, а й бажання жити разом, дух злагоді. Крім того, голова Сенату Франції переконаний, що ряд країн Центральної і Східної Європи вочевидь поспішили вступити до НАТО. Він також дав зрозуміти, що Європа — «континент від Атлантики до Уралу» — здатна самостійно розв'язати політичну драму на своєму континенті. А ще додав, що міцність держави і України також визначається добробутом, який країна може надати своєму народові.

Світлана ПИСАРЕНКО. Фото Олександра КЛИМЕНКА.

«Про внесення змін до статті 67 Кодексу законів про працю України»

ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Доповнити статтю 67 Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 50, ст. 375; 1983 р., № 6, ст. 87; Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 28, ст. 201; 1998 р., № 18, ст. 93) частиною третьою такого змісту:

«У випадку, коли святковий або неробочий день (стаття 73) збігається з вихідним днем, вихідний день переноситься на наступний після святкового або неробочого».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 8 квітня 1999 року, № 576-XIV.

Допомога має бути справедлива



Депутат в окрузі

На Закарпатті у своїх виборчих округах побували заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук і народний депутат Григорій Суркіс.

Віктор Медведчук, зокрема, зустрічаючись із виборцями Міжгірщини, розв'язував питання ліквідації наслідків стихійного лиха, охорони довкілля, прийняв близько 50 громадян, які звернулися з приводу надання їм матеріальної допомоги, своєчасної виплати пенсій, державної допомоги сім'ям з дітьми, справедливого розподілу гуманітарної допомоги тощо.

На прийомі в народного депутата України Григорія Суркіса виборці Мукачівського району порушували питання щодо вирішення земельних спорів, судових справ, газифікації житлових будинків, допомоги у придбанні будівельних матеріалів, ліквідації торішньої листопадової повені.

Перебуваючи на Воловеччині, Григорій Суркіс надав спонсорську допомогу в придбанні геоде-

зичних приладів та вимірювальних інструментів для землевпорядної служби району, розв'язував питання відновлення електрозв'язку в селі Абранка, прийняв понад 30 чоловік.

Чимало звернень виборців узяв на контроль народний депутат і в Свалявському районі. Крім того, він зустрівся з керівниками районного Центру культури і дозвілля та місцевого стадіону «Авангард» і обговорив проблеми щодо функціонування цих споруд. У центральній районній лікарні Григорій Суркіс мав розмову з приводу незадовільної роботи прального комплексу. Розв'язання цього питання взято на контроль в облдержадміністрації.

50 осіб з найрізноманітнішими проханнями прийшли на прийом до Григорія Суркіса в Мукачівському. З окремих питань депутат пообіцяв внести запити до центральних органів державної виконавчої влади.

Усюди прийом виборців здійснювався за участю голів районних державних адміністрацій, заступників голови обласної державної адміністрації Івана Різака та Петра Токаря.

Василь ЦЕБРИК.

Репліка

Сльози завжди гіркі

Зло рухається по колу. На жаль, у цьому доводиться пересвідчуватись людям, які самі не ініціювали початок пекельного бігу.

Ще й місяця не минуло, як Президент США, використовуючи НАТО, дав старт бомбардуванням Югославії, і от трагедія відбулась у самих Штатах. Шістнадцять вбитих і десятки поранених — ось підсумок «бойових» дій трьох підлітків. Обвішані автоматами, гранатами вони увірвалися до школи і холоднокровно розстріляли своїх однолітків. Жаж охопив Америку.

У цій ситуації кошуном звучать слова Уільяма Клінтона. Він сказав, що треба вчити дітей виражати свій гнів чи невдоволення словами, а не зброєю. Воістину свята і актуальна сентенція.

Лишень одразу постає запитання: а як же Югославія? Чому там літаки НАТО руйнують мости, розстрілюють мирні колонії? За які гріхи гинуть цивільні люди? Чи, можливо, вони зліплені з іншого тіста, ніж громадяни США? Чи югославські діти не відчувають болю, а в їхніх батьків не крається серце?

Нічого, крім співчуття і щирого жалю, не може викликати акт жорстокості у США. Смерть і біль — надто тяжка кара.

Не заслуговують на них і пересічні громадяни Югославії. Вони не винні у результатах ігор політиків. Якщо комусь не подобається Милошевич, то розв'язувати проблему треба з ним конкретно.

Коли хтось з цим не згоден, то уявіть собі таке.

Десь на окраїні держави (не дай, Боже) хтось зажадав автономії, а наш президент не пішов назустріч отим прагненням. В цей момент третя сторона вирішила, що президент погано вчинив, і кидає бомби і ракети на міста і села, на столицю. Як би-комусь із нас сподобалось одночасно втрачати і житло, і рідних та щоденні бігати у бомбосховище? Хто не знає, що це таке, нехай запитає у дідусів і бабусь. Вони це пам'ятають фашистську навалу.

Анатолій ФЕДОРІВ.

Коподи на дорозі

Мишлю три чверті року після виходу моєї статті «Якщо кримінальні зірки спалахнуть, значить в Україні це комусь потрібно» («Голос України», 23 червня 1998 р.). Крім найширшої пошти, публікація викликала відгуки в пресі і часом найнесподіванішу реакцію високих чиновників державного масштабу, а також судовий позов до автора з унікальною сумою «відшкодування збитків» у 50 мільйонів гривень.



Не дивують написані немов під копірку «телеграми протесту», в яких образа та обурення тим, що автор начебто звів наклеп на дуже доброго, дуже ділового, дуже розумного, дуже чесного, порядного високого залізничного начальника — пана Георгія Кирпу. Зрозумілі також численні листи щирої підтримки від пересічних залізничників, які на власній шкурі зазнають усіх припадків керівництва «дуже розумного, дуже чесного тощо начальника». Проте вразила затята залаштункова боротьба, що спалахнула так несподівано, за право названого пана й надалі «господарювати» в тому самому дусі. І все це після того, як 158 народних депутатів спробували розібратися в об'єктивності вже оприлюднених фактів зловживань. Мимоволі з'являється думка, що тим самим, спочатку й гадки не маючи, я зачепив якусь «святищенну корову». І не так важливо на даний момент, чим було спричинено цю «святищенність»: чи то улесливими обіцянками політичної підтримки в виборах, чи то істотним і звичним уже спонсоруванням і окремих чиновників, і політичних сил, чи то об'єктивним бажанням будь-що «зберегти свої кадри» та політику феодально-кримінального подібнення України, що її активно втілюють у життя.

Така реакція більш як наочно підтверджує правильність зроблених у статті трьох загальних висновків, що є дуже важливі для держави в цілому.

Перший. Нинішня вища державна влада в Україні зовсім не вміє (або не хоче чи боїться) добирати кадри «згори—донизу» за діловими якостями.

Другий. Бездарно дібрані кадри руйнують саму державну владу, діючи «знизу—догори».

Третій. Ці два зустрічні кадрові процеси, підсилюючи один одного, вже привели народ і державу до того, що «маємо те, що маємо».

І якщо вже навіть світова преса на певний голос кричить, що в нашій країні Президент та уряд створили і експлуатують кримінальну систему державної виконавчої влади, то кому, як не Верховній Раді, випадає місія створити і запровадити в дію потужну законодавчу антикримінальну систему.

У цьому вбачаю першочергове завдання діяльності народних депутатів. Цьому (а не конкретним «діячам») було присвячено мою статтю про те, кому й навіщо треба запалювати кримінальні зірки в окремо взятій Україні. Не хотілося б розпочинати нудну полеміку з опонентами, які вихваляють нинішню систему корумпованої влади в особі її яскраво вираженого пана Кирпи. Але окрім двох публікацій у «Голосі України»: народного депутата В. Плютинського «Якщо факти не перевернуть, значить це комусь потрібно» («ГУ», 14.07.98) та О. Теленчі «Сага про дріб'язкові ігри та великі рахунки» («ГУ», 10.12.98), — не можу пройти, бо, по-перше, в них перевернуто результати здійснених перевірок (чим дезінформовано широку громадськість); по-друге, принципові позиції авторів викликали обурення.

Мотиви виступу В. Плютинського більш-менш ясні: він знає Г. Кирпу «давно й особисто», і те, що він заступається за нього, безперечно, робить йому честь. Що спонукало журналістку Теленчі взятися до епічної творчості і написати свою «Сагу» — менш зрозуміло. Треба гадати, загострене почуття справедливості та засвоєна з дитинства звичка заступатися за знедолених і незаслужено скривджених: недарма «Сага» — це хвалебна пісня на славу дбайливого господарника, кавалера президентського ордена «За заслуги» Г. Кирпи. Особливо зворушливими видаються її висококомпетентні міркування про впровадженню ним «схему рейкозмащення на базі локомотива», що, на думку Теленчі, «дало змогу зменшити катастрофічне зношення гребенів колісних пар».

Не знаю, як щодо проблеми професіоналізму «рейкозмащення», але журналістський професіоналізм та

елементарні норми порядності передбачають бодай чесність. Пані Теленчі твердять, що Рахункова палата Верховної Ради, яка здійснювала перевірку фінансово-господарської діяльності Львівської залізниці, не виявила жодних порушень, що начебто спростовує факти, викладені в моїй статті. Проте офіційна відповідь Рахункової палати № 03-1180 від 3.12.98 р., яку я маю, свідчить про протилежне. В ній діяльність керівництва Львівської залізниці характеризується такими визначеннями, як «порушення законів України та власного статуту», «грубе порушення фінансової дисципліни», «відсутність бережливого ставлення до витрачання коштів» тощо, а також перелічено всі «витівки» цього керівництва: від фальшивих авізо, прокращування астрономічних сум державних грошей через фірму «Праймтрейд А. Г.» — до грубих порушень в розподілі житла.

Істотні розходження в результатах перевірки також і з позицій колеги Плютинського, який написав, що Львівська залізниця за прибутками посідає одне з перших місць серед залізниць України, тобто її висока прибутковість є немовби самозрозумілою. А в офіційних документах читаємо: «згідно з бухгалтерською звітністю за 1997 р. Львівська державна залізниця була в цілому збиткова, а тому податок на прибуток до держбюджету не вносила... заборгованість з ПДВ за станом на 1.08.98 — 4 671 тис. гривень». Документи фіксують «наявність збитків, заборгованості у сплаті податків до держбюджету, внесків до Пенсійного фонду, заборгованості у виплаті зарплати...»

Як усе це позначається на становищі працівників залізниці, видно з гіркого звернення робітників Здобувського локомотивного депо до всіх осіб та інстанцій, здатних вплинути на виплату зарплати: «... фактична заборгованість становить чотири місяці. Львівська залізниця — це єдина дорога, що має таку заборгованість (газ. «Машинист» № 17/35, 1998 р.).

Рахунковою палатою підтверджено також повідомлення преси про широку, так звану «спонсорську» діяльність пана Кирпи, здійснювану ним за рахунок державних грошей і регулярних невиконаних зарплат. Маючи багатомільйонні заборгованості перед держбюджетом, Пенсійним фондом та власним колективом, на порушення закону про підприємство в Україні та статті 7.3 статуту залізниці, цей керівник лише за 1997-й і кілька місяців 1998 року, не вагаючись, віддав близько 10 мільйонів гривень (і це за курсу долара 1997 року!) зовсім стороннім організаціям: улюбленому футбольному клубові, правоохоронцям та силовим структурам. Купуючи для них, наприклад, розкішні іномарки та здійснюючи євроремонти в офісах начальства.

Може, саме тому названі структури символічно реагували, скажімо, на такі документально зафіксовані факти: «в травні 1997 року було підписано контракт з кіпрською фірмою «А. В. С. Контейдинг ЛТД» про закупівлю для виробничих потреб залізниці запчастин і обладнання на суму 784 тис. дол. США. Різниця у вартості придбаного обладнання за заводськими цінами та його вартості, передбаченій контрактом, становить 40041 дол. США». Це тільки один приклад, а скільки такого було насправді, знає лише мій «герой».

Звісно, було б безглуздо заперечувати проти фінансової допомоги, наприклад, спортивним організаціям. Ось і пан Плютинський «ущипнув» мене тим, що за радянських часів обомі партії змушували підприємства утримувати спортивні команди. Справді, в СРСР багаті підприємства вважали за честь для себе допомагати футбольним клубам за рахунок прибутку, підкреслюю — за рахунок прибутку, а не за рахунок зарплати власних робітників. Щось не пригадую, щоб на цих підприємствах заборгованість у зарплаті становила бодай кілька діб!

А може, все це справді «дріб'язкові ігри», як пишуть мої опоненти, і ми маємо справу з видатним господарським керівником державного масштабу, гідним нагороди його рештою ступенів ордена «За заслуги» і навіть почесною золотою зброєю, щоб йому було зручніше відбиватися від наклепників та огудників? Але реальні факти переконливо свідчать про протилежне. Взяти хоча б Ужгородське відділення Львівської залізниці — досить ласий шматок: транспортний вихід до кордонів трьох держав, монополія на перевезення зі Словаччиною, Угорщиною та ін., переважно експортно-імпортна орієнтація всієї діяльності (92 відсотки всіх перевезень). Не дивно, що Мінтранс України видав наказ № 145 від 6.04.95 р. «Про підвищення ефективності роботи Ужгородського відділення Львівської залізниці», що надає закарпатцям велику фінансову та господарську самостійність. Проте Львів зробив усе, щоб цей наказ так і не було виконано, про що переконливо йшлося на третій сесії Закарпатської обласної ради 10.12.1998 р. Навпаки, керівництво Львівської залізниці розпочало «каральні» дії проти «закарпатських заколотників». Ужгородське відділення почало фінансувати за залишковим принципом, з його відання було виключено практично всі служби. Частину вантажопотоку пущено в обхід Закарпаття, і це тоді, як порівняно з 1990 роком він і так скоротився вдвічі. Наприклад, залізну руду, яку роками возили до Чехії через Ужгородське відділення (1,5 млн. тонн за рік) раптом почали возити через переходи станції Мостиська. В Закарпатті також різко скоротилися обсяги робіт з перевантаження імпорту: якщо 1990 року воно становило 94,7% у загальному обсязі всіх імпортих перевезень Ужгородським відділенням, то 1996 року — 56,7%, 1997-го — 51,7%. Було свідомо закрито низку прикордонних переходів для перевезень імпорту. Колись потужна перевантажувальна база простоє і руйнується. В результаті з 1995 року, за оцінкою деяких фахівців, залізниця втратила не менш як 15 мільйонів доларів (чи не ці втрати — один із сумних результатів господарювання Г. Кирпи — він сподівається компенсувати через 50-мільйонний позов до автора цих рядків?).

Ситуація з переходами особливо цікава, якщо зважити, що дедалі більша частка робіт з перевантаження імпорту для України передається зарубіжним залізницям — словацьким, румунським і, особливо, угорським. Це тим більше дивно, бо є угода між Україною, Угорщиною, Словаччиною та Румунією про те, що перевантаження імпорту для України має здійснюватися на її території. Замість виконання цієї угоди в Угорщині та Словаччині повним ходом іде нарощування перевантажувальних потужностей, орієнтованих саме на перевантаження імпорту для України. Втрати нашої країни від таких дій уже обчислюються багатьма мільйонами доларів, втратою сотень робочих місць, розвалом державної перевантажувальної інфраструктури.

Але, може, мій «герой» заслуговує на лаври за створення соціальних благ для залізничників, про що твердять мої опоненти? Та й тут цифри не збігаються. По-перше, тисячі квартир, що їх начебто отримали залізничники, належать до восьмирічного періоду, а чому не звернутися б, наприклад, до 20-річного періоду? Тоді картина була б ще переконливіша. По-друге, дані Рахункової палати з надання квартир за останні роки відрізняються від газетних не менш як у 10 разів! Наведені захисниками керівництва залізниці «переконливі» цифри бурхливого розвитку соціальної сфери здатні справити враження лише на безнадійних простачків: усіх їх подано без порівняння з попередніми роками. Наприклад, повідомляється, що 3,5 тисячі дітей відпочили в літніх таборах. Багато це чи мало, коли зважити, що на залізниці працюють близько 100 тисяч осіб? А скільки дітей відпочивало 5—10 років тому?..

Отож і «соціальний слон» Львівської залізниці має досить дистрофічний вигляд.

Усі вищевикладені факти ґрунтуються на кількох останніх перевірках, які, по-перше, з незрозумілих причин не стали предметом розгляду та реакції відповідних правоохоронних органів. А по-друге, об'єктивність самих перевірок, на жаль, аж ніяк не завжди була повна та

«Залізничні компанії контролюють законодавство більшості наших штатів. Вони призначають сенаторів, депутатів і губернаторів і, як диктатори, визначають усю урядову політику. До блоку з олігархією вступили профспілки залізничників».

Джек Лондон. «Залізна п'ята», 1912 рік

надто принципова. Чи не тому, що принципів борців з корупцією та зловживаннями обмежено суворо заданими рамками розправи з політичними опонентами, як це було зі «справою П. Лазаренка»?

Загальновідомо, що Україна поділена на кримінально-тіньові клани. Їх керівництво потурбувалося про створення для себе своєрідної системи підзаконних актів (указів, розпоряджень, постанов, інструкцій...), що виправдовують ті чи ті зловживання. Ось і регіональні новоукраїнські «Дони-Карлеоне» з найвищого дозволу перебирають на себе функції утримання державної влади, правоохоронних органів і навіть силових структур, забезпечуючи собі цілковиту безкарність та захист від застосування закону. І платять за це не зі своєї, а з державної кишені, послаблюючи у такий спосіб центральну владу, по суті, руйнуючи державу.

Знайомишся з усією цією «залізничною сваволею» і думаєш: як таке може допустити держава, яка вважає себе демократичною? Нещодавно, перечитуючи Джека Лондона, знайшов відповідь: з'ясовується, державний капіталізм не тільки припускає таке дикунство, а й робить його мало не обов'язковим державним атрибутом. Ось що написав геніальний американський письменник: «Дозвольте охарактеризувати вам апарат влади... залізничних маг-

натів. Сорок тисяч юристів захищають їхні інтереси в суді проти інтересів трудового народу (тут і далі виділено мною. — О. Г.). Вони випускають тисячі безплатних проїзних квитків для підкупу суддів, банкірів, журналістів, міністрів, професорів, членів конгресу та законодавчих зборів. Вони утримують на хлібах — і досить вільготних хлібах — лобістські ватаги у столицях кожного штату, не кажучи вже про Вашингтон. І в усіх містах та селищах країни вони утримують цілу армію крочків і дрібних політиків, обов'язок яких — укомплектування своїми політичними однодумцями передвиборних зборів та з'їздів; їхня справа також добирати присяжних, підкуповувати суддів...». Так було в Сполучених Штатах Америки в 1912 році. Невже Україна остаточно обрала для себе саме ЦЕЙ шлях?

Переконаний, що найважливіше завдання Верховної Ради — створення такої правової системи, яка геть виключає можливість феодально-кримінального подібнення країни і різко посилить центральну владу, обмежуючи тим самим втручання у простір Закону її чиновників. Тільки такий Шлях приведе Україну до багатства та розквіту, бо не можна в'їхати в майбутнє розваленими та розкраденими рейками.

Олександр ГОЛУБ, народний депутат України.

Копода — не найкращий засіб для плавання

Полеміка, започаткована і продовжена народним депутатом Олександром Голубом, ставить читача, на мій погляд, у становище, коли «хоч з моста та у воду». Бо, мовляв, коли навіть звернення 158 народних депутатів не допомогло розібратися «у фактах корупції та зловживань в особливих великих розмірах» «дуже ділового, дуже розумного, дуже чесного, порядного високого залізничного начальника — пана Георгія Кирпи», то що вже робити рядовим людям.

Не запрошуватиму в помічники Джека Лондона, Теодора Драйзера чи Федора Достоєвського, хоча проза нашого сірого життя також заслуговує на геніальні пера. Викладу тільки факти.

У відповідь на звернення народних депутатів Верховна Рада доручила Рахунковій палаті перевірити господарсько-фінансову діяльність Львівської державної залізниці. Коли б автори звернення добре знали Закон «Про Рахункову палату» та поінформували парламент, що Львівська залізниця не є бюджетною організацією і в 1996—1998 рр. коштів державного бюджету на свою діяльність не одержувала, то таке доручення для нашої установи Верховна Рада не приймала б.

Але доручення є дорученням, тим більш що за ним стояла третина парламенту. Оперативно було створено групу висококваліфікованих контролерів. На документальну перевірку було витрачено 50 людино-днів.

Оскільки «сигнали» про факти зловживань на залізниці, під якими підписалися народні депутати, було взято в основному з газетних публікацій місцевої та регіональної преси, теле- і радіопрограм, для їх перевірки контролери склали програму з десяти пунктів. Стисло подаю їх суть.

До пунктів 1,2 програми перевірки депутатського запиту: про своєчасність сплати до державного бюджету податків Львівською державною залізницею.

За результатами господарсько-фінансової діяльності у 1996 р. Львівська залізниця мала балансовий прибуток у сумі 43 856 тис. грн., у тому числі від основної діяльності збиток у сумі 86 858 тис. грн., а від підсобної діяльності одержано прибуток на суму 130 714 тис. грн.

За 1997 рік одержано збитків від основної діяльності (перевезень) 263 854 тис. грн., від підсобної діяльності одержано прибутку в сумі 70 140 тис. грн., в цілому по залізниці одержано збиток на суму 193 714 тис. грн. За 7 місяців 1998 р. балансовий прибуток становить 43 233 тис. грн. Залишок заборгованості у сплаті податку на добавлену вартість становив на 01.08.98 року 4671,7 тис. грн.

До п. 3 програми перевірки депутатського запиту: про приватизацію державного майна на Львівській залізниці

«... іде приватизація без приватизації» (з довідки О. Голуба).

«... для свого зятя Кирпи сплести захопити всю привокзальну площу до завершення малої приватизації» (газета «Регіон» за 21.02.98 р.)

«... суть конфлікту в тому, що залізниця не вдалося перевести лікарню на свій баланс» (газета «Поступ» від 23.01.98 р.) (Для ясності слід зазначити, що йдеться про Центральну транспортну клінічну лікарню, головний лікар Є. Гофман, яка також стала об'єктом перевірки Рахункової палати, передовсім як бюджетна установа. Перевіркою було виявлено стільки зловживань та «чудасій у решеті», коли протягом майже шести років ЦТКЛ вважалася одночасно бюджетною і орендною організацією, що навіть бувальцям-контролерам було з чого дивуватися. Але це окрема розмова, що заслуговує на продовження).

«... до мене звернулися люди, стурбовані ситуацією довкола намагання незаконно привласнити майно» (О. Мороз на адресу Л. Кучми, 13.03.98 р.)

Перевіркою з'ясовано, що до «Переліку об'єктів, що не підлягають приватизації» у зв'язку з їх загальнодержавним значенням, затвердженою постановою Верховної Ради, включено 207 об'єктів Львівської залізниці, які розташовані в 9 областях України. У Львові та області таких об'єктів 58. Жоден з них, як засвідчили матеріали перевірки, не приватизовано.

Що стосується приватизації привокзальної площі для зятя начальника залізниці, то доросла дочка Г. Кирпи до і на час перевірки ще не була заміжня і зятя в нього нема.

До п. 4 програми перевірки депутатського запиту: «Бюджет подарував Кирпі 6 млн. грн. за цукор, гречку».

У зв'язку з тяжким становищем у забезпеченні продуктами харчування на прохання Львівської облдержадміністрації протягом 1996—1998 рр. Львівською державною залізницею здійснювалося постачання військових частин, дитячих та лікувальних установ продуктами харчування згідно з укладеними угодами.

Протоколи оформлено відповідно до порядку проведення взаємозаліків з фінансування видатків у рахунок погашення недоїмок за належними до бюджету платежами, затвердженим спільним наказом Міністерства фінансів і Національним банком України.

До п. 5 програми перевірки депутатського запиту: «Між Львівською залізницею і фірмою «Праймтрейд А. Г.» було укла-

(Закінчення на 11-й стор.).

На чому в'їдемо в майбутнє?

У номер

✓ Кабул

І знову бій, спокій там лише сниться

Війська антиталібівської коаліції під час наступу звільнили місто Баміан, адміністративний центр однойменної афганської провінції. Представник коаліції Абдалла заявив, що звільнення Баміана, розташованого у 110 км на північний захід від Кабула, є найбільшою перемогою військ коаліції за період, що перевищує рік.

✓ Анкара

Оджаланові загрожує вища міра покарання

Голові курдських повстанців Абдуллаху Оджаланові загрожує смертний вирок. Саме такого покарання вимагатиме суд державної безпеки Анкари: сьогодні завершено підготовку обвинувального акту. У цьому 135-сторінковому документі на лідера Курдської робітничої партії (15 лютого його схопили в Кепі і нині утримують під вартою на острові Імрالی у Мармуровому морі) покладено відповідальність за всі злочини, скоєні у групуванням, яке він очолював. Судовий процес над Оджаланом, як очікується, розпочнеться 30 квітня.

✓ Кишинів

Бомби в обмін на списання боргу?

Молдова готова відмовитися від своєї частки у розподілі озброєнь і набоїв колишньої 14-ї російської армії, аби скоріше вивести їх із Придністровського регіону, — заявив прем'єр-міністр Іон Стурза. Глава молдовського уряду наголосив, що офіційний Кишинів зацікавлений у погашенні за рахунок цієї частки свого боргу перед ВАТ «Газпром». Розмір боргу разом із заборгованістю Придністров'я і штрафами сягнув 699 мільйонів доларів.

✓ Гавана

Туризм процвітає

Торік Кубу відвідали 1 мільйон 416 тисяч іноземних туристів, що принесло країні майже 2 мільярди доларів доходу. Ці дані, поширені Міністерством туризму, ще надійніше утворюють галузь у ролі головного джерела валютних надходжень карибської республіки. Найбільше відпочивальників приїждить із Канади, а також Італії, Німеччини, Іспанії та Франції.

✓ Тель-Авів

Свято скорботи і свято радості

В Ізраїлі відзначили День пам'яті воїнів, що загинули у війнах, які вела єврейська держава. Біля Стіни плачу в Старому місті Єрусалима відбулася головна церемонія пам'яті загиблих солдатів. Її відкрив президент Ізраїлю Езер Вейцман. Загальна кількість загиблих у війнах і внаслідок терористичних актів — близько 19 тисяч осіб.

Одразу ж після скорботної дати ізраїльтяни відсвяткували День незалежності (це свято відзначають 5 яра за єврейським календарем, а за григоріанським — оголошують кожного року окремо).

На знімку: в Єрусалимі ізраїльські діти грають на танку — одному з експонатів виставки, що її присвячено Дню незалежності і яка демонструє міць ізраїльської армії.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств. Фото АП.

На роль жандарма НАТО не претендує

(Початок на 2-й стор.).

Напередодні Вашингтонського саміту в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі журналістів переконували, що альянс хоче якнайшвидше закінчити операцію в Югославії, але здавати свої позиції не має наміру. На запитання кореспондента «ГУ», чи вважає НАТО злочином проти людства бомбардування нафтових та хімічних об'єктів, що загрожує екологічною катастрофою, відповіли: «Екологічні аспекти у воєнний час не беруть до уваги».

Дивно слухати: до цього НАТО впевнено заявляло, що на Балканах іде не війна, а просто операція...

Важливе питання порядку денного саміту — оприлюднення плану подальших дій із розширення НАТО. В цьому документі альянс дасть рекомендації усім бажаним країнам під його прапором. У НАТО натякають, що за нинішніх політичних умов уже не має сенсу гарячкувати: двері відкрито, але будьте ласкаві...

Наступний ключовий мо-

мент зустрічі — питання відносин НАТО зі своїми партнерами. Передбачають зроби́ти партнерство оперативнішим. Приклад Боснії показав: у програмі НАТО «Партнерство заради миру» є резерви та перспективи. На саміті планують прийняти Воєнно-політичну основу для країн-членів альянсу та їхніх партнерів, у якій буде обумовлено спільні заходи, що їх вживатимуть союзники і партнери під час криз, подібних до косовської. А прийняття єдиної концепції піднесе саму ідею партнерства. Коли таких висот буде досягнуто, то НАТО зможе ще сміливіше і навіть згоріти вниз поглянути на Раду Безпеки ООН? «Ні-ні, — запевняють у штаб-квартирі альянсу. — НАТО у жодному разі не збирається дублювати повноваження РБ ООН». І цьому хотілося б вірити, але як бути з внесеними до порядку денного саміту третім і найважливішим питанням — про прийняття нової стратегічної концепції НАТО?

Стара концепція 1991 року вже не актуальна, бо там

ше фігурує СРСР, не згадуються партнерські зв'язки, в тому числі й особливі, а підхід до безпеки за сучасними мірками вже надто широкий. Що саме кардинально нове пропонує НАТО? Сформульовано це так: «Альянс має не тільки реагувати на середовище безпеки, а й надавати йому форми». Таким чином узаконюється роль НАТО як великої активної учасниці формування заходів безпеки. Така активність в активному середовищі передбачає гнучкий підхід до подій, що відбуваються.

«Не лякайтеся, — запевняють представники НАТО. — Ми не претендуємо на роль міжнародного поліцейського, але готові розглядати ширшу свою участь у світових проблемах». Нагадаю: горезвісна колективна безпека НАТО у старій концепції поширилася виключно на країни-члени НАТО. А нині Брюссель бере на себе нове завдання, розраховане на посилення безпеки у Євроатлантичному регіоні. А яким чином

Але готова розширити участь у розв'язанні світових проблем

при цьому не дискредитуватиметься статус ООН, з'ясувати в ідологів нової стратегії не вдалося.

«ГУ» не зміг уточнити і як така НАТО виникла в системі міжнародного права, в якій визначення наявності загрози миру, внесення рекомендацій і рішення про відповідні заходи примусу правопорушника досі було винятковою прерогативою РБ ООН. Чітко пролунало єдине: новою концепцією НАТО розв'язує собі руки — «останні югославські війни ліцензували НАТО на подальше існування».

При цьому в Брюсселі стверджують, що бомбардування СРЮ і створення нової концепції — чистісінький збіг.

А для того, щоб журналісти не мучилися у роздумах, представники НАТО заявили: «Нічого карколомного у новій стратегічній концепції немає». Та чи так це?

Яна СТАДІЛЬНА.
Брюссель—Вашингтон.

Вашингтон буде миротворцем і в Карабаху?

Вірменія прийняла рішення брати участь в урочистостях, присвячених 50-річчю ювілею НАТО. Це викликало негативну реакцію вірменських комуністів. Зокрема, голова компартії Сергій Падаян заявив, що підхід президента Вірменії Роберта Кочаряна до Вашингтона — зрадницький крок щодо Росії, яка нині є основним військово-стратегічним партнером Єревана.

Втім, не можна не зазначити, що в цьому питанні комуністи опинилися в меншості. Всі основні політичні сили країни вирішили ніяк не коментувати рішення президента, демонструючи таким чином йому мовчазну підтримку. Як заявив прес-секретар глави держави, візит до Америки важливий з точки зору активізації міжнародних зв'язків республіки, яка не може проводити односторонню зовнішню політику. Проте стало відомо, що у Вашингтоні під час візиту має відбутися зустріч між президентами Вірменії та Азербайджану. Судячи з усього, американська сторона надає цьому саміту важливого значення. Так, зокрема, держсекретар США Мадлен Олбрайт збирається запропонувати учасникам переговорів черговий план урегулювання карабаського конфлікту. До того ж Єреван і Баку попереджесно, що вони мають бути готові до неординарних підходів.

Хоча для Вірменії й Карабаху (які, на відміну від Баку, нещодавно вже погодилися з останнім планом урегулювання, підготовленим Мінською групою ОБСЄ) нові пропозиції Вашингтона навряд чи стануть несподіваними. Крім того, під час недавнього перебування в США карабаської урядової делегації стало зрозуміло, що американська позиція щодо Степанакерта помітно пом'якшилася. Тому не виключено, що під час майбутніх консультацій американська дипломатія намагатиметься розвинути й наповнити конкретним змістом плани миротворців Мінської групи, тим паче, що США є, поряд із Росією та Францією, одним із її співголів. Легко передбачити, що будь-який можливий прогрес на переговорах буде підтримано і Москвою, і Парижем. Однак при цьому очевидно, що роль Вашингтона в урегулюванні конфлікту зростає. А це з часом може призвести до подальшого посилення американського впливу в регіоні, і сьогодні немає підстав вважати, що сторони протистояння побоюються такої перспективи.

Єреван.

Армен ХАНБАБЯН.

Прикордонні перспективи: теорія і практика

Досягнення толерантності та процвітання в Європі залежить не лише від співробітництва між державами, а й вимагає співпраці між прикордонними регіонами. Це одні з висновків Європейської конференції з прикордонного співробітництва, що відбулася минулого тижня під егідою Ради Європи в угорському місті Сарошпатак. За підсумками дводенної роботи делегати форуму ухвалили резолюцію.

Транскордонне співробітництво, йдеться в документі, є чудовим інструментом, покликаним сприяти кращому розумінню між людьми по обидва боки кордону. Воно може слугувати захисту й пропаганді культурних цінностей, сприяти поширенню культурного туризму. І, звичайно, підвищити економічний розвиток прикордонних регіонів.

Члени Карпатського євросережі (Угорщина, Польща, Румунія, Словаччина та Україна) висловили в резолюції свою рішучість продовжувати плідну співпрацю. Водночас представник нашої держави Георгій Динис, радник Комітету радників Ради Європи з транскордонного співробітництва в Центральній та Східній Європі, вініс доповнення до одного з пунктів документа: «Від Ради Європи та Європейської комісії вимагається об'єднання їхніх зусиль у розвитку транскордонного співробітництва в Центральній та Східній Європі, беручи до уваги ті проблеми, які спричинять очікуване розширення Європейського союзу».

Поправка була саме щодо розширення ЄС. То й не дивно, адже дві з країн Карпатського євросережі — Угорщина й Польща — стоять на порозі союзу, трохи позаду них — Словаччина і Румунія, які мають статус асоційованих членів. Загроза «прозорості» кордонів між цими державами та суміжними українськими областями надто очевидна. Хоча держсекретар МЗС Угорщини Немет Жолт і робив на конференції оптимістичні заяви: «Незважаючи на наші майбутні кроки, ми чинитимемо все, аби не розділяти, а стимулювати транскордонне співробітництво!» — закарпатці вже відчували на собі подих членства сусідів у НАТО. А що буде далі, коли поставиться проблема поєднання оспіваного в Сарошпатаку транскордонного співробітництва і запровадження візового режиму з Україною, що є однією з вимог ЄС? Над цими питаннями замислюються нині з нашого боку кордону. Втім, ще один з пунктів вищезгаданої резолюції звучить гарно й обнадійливо: «Європа постійно вправляється у створенні одних кордонів та ліквідації старих.

Нові проблеми, які постають через це, особливо ті, що привнесені процесом розширення ЄС, могли б бути розв'язані через транскордонне співробітництво». Лишається побажати, аби висловлені в старовинному угорському містечку райдужні теорії й розуміння проблем відбилися згодом на суворій практиці. Бо хоча, як зазначалося, процвітання в Європі й досягається не лише співробітництвом між столицями, але й принципові правила для нього встановлюють поки що саме там.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Град над Сіднеєм

Днями на місто Олімпіади-2000 впаде страшний град. За десять хвилин три райони Сіднея вкрилися величезними градинами — розміром із дитячий кулак. Градини розбили багато автомашин і навіть пошкодили подекуди черепичні дахи. Вбито одну людину. За попередніми даними, град завдав збитків на 300 мільйонів австралійських доларів (це майже 200 млн. американських доларів).

Павло АНГЕЛУЦА.

Австралія.

На екологію під час війни не зважають

Генеральному прокурору України М. О. Потебеньку

Заява

16 лютого 1999 року в газеті «Голос України» було опубліковано нашу статтю «Справа про 16 мільйонів, у якій взяли активну участь заступник Генерального прокурора України О. Колінько, суддя Печерського райсуду Києва М. Замковенко, голова Одеського облсуду А. Луначенко та суддя цього суду Г. Погорілова». У згаданому депутатсько-журналістському розслідуванні йшлося про цинічне зловживання прокурорсько-судовою владою, внаслідок чого на користь мальтійським забруднювачам Чорного моря в акваторії Одеського порту було незаконно відсуджено 16 мільйонів доларів США!

Після трьох опротестувань Генпрокуратурою та Верховним судом України рішення Одеського облсуду та Печерського райсуду Києва законодавчою реакцією на публікацію було звернення заступника одеського облпрокурора І. Несвітайла з черговим протестом до президії облсуду про залишення в силі рішення Жовтневого райсуду Одеси, яким належить стягнути з іноземного правопорушника загальної шкоди на суму 21 млн. доларів США.

Але, як з'ясувалося, на вимогу мальтійської представниці (громадянки України) Л. Губерської знову ж таки за командою заступника Генпрокурора України О. Колінько Одеська облпрокуратура змушена була ліквідувати свій протест. Більше того, покривши вітчизняних посадових злочинців та мальтійських правопорушників, у вашій відповіді № 07/3-1521-97 від 10 березня 1999 року, зумисне перекрутивши національні закони на користь іноземної держави, зазначається, що під час стягнення з неї коштів за винесену шкоду «проведено розмежування міри відповідальності за порушення вимог законодавства в залежності від суб'єкта забруднення, що є порушенням принципу рівності перед законом, закріпленому в ст. 13 Конституції України та ст. 28 Закону України «Про підприємства в Україні».

По-перше, як свідчать матеріали справи, Жовтневий райсуд Одеси на виконання вимог чинного міжнародного та національного природоохоронного законодавства, винісши рішення зі стягнення з мальтійської судноплавної компанії «Афініан Фейс Шіппінг Лімітед» на користь України 21 млн. доларів США,

жодного розмежування не проводив. Таке розмежування, топчучи міжнародне та національне природоохоронне законодавство і підживляючи екологічну та економічну міць держави, за режисурою та на вимогу тієї ж Л. Губерської провели заступник Генпрокурора України О. Колінько, голова Печерського райсуду Києва М. Замковенко, голова Одеського облсуду А. Луначенко та суддя цього суду Г. Погорілова.

По-друге, посилення в даному разі на ст. 13 Конституції України та ст. 28 Закону України «Про підприємства в Україні» неприпустимі! Бо вказані законодавчі норми на мальтійську судноплавну компанію «Афініан Фейс Шіппінг Лімітед» не поширюються, адже вона не є суб'єктом права власності природних ресурсів України (таке право засвідчується спеціальною ліцензією)!

А по-третє, шановний Михайле Олексійовичу, звернення мальтійців до Генпрокуратури України «з приводу нежиття заходів Мінекобезпеки України щодо виконання вимог Міністерства юстиції України» є прямим втручанням іноземної держави у внутрішні справи суверенної України, що вкрай неприпустимо!

Далі. Відверто ігноруючи інтереси України і перекручуючи міжнародне та вітчизняне законодавство на користь чужинця, у відповіді за вашим підписом зазначається: «Водночас Водний кодекс України (ст. 95), Закон України «Про охорону навколишнього природного середовища» (ст. 69) та Міжнародна конвенція «Про захист Чорного моря» (ст. 2) встановили відповідальність не за сам факт потрапляння нафтопродуктів у водне середовище, а за нанесення шкоди живим ресурсам. Згадані наслідки можуть, за висновками фахівців, настати лише при тривалому перебуванні нафти у водному середовищі... Судовою колегією з цивільних справ Одеського облсуду 25.11.97 р. рішенням районного суду в касаційному порядку було переглянуто. Після ретельного додаткового вивчення фактичних обставин справи судом уточнено дійсні розміри збитків, завданих впливом нафтопродуктів, у зв'язку із чим суму грошового стягнення за забруднення моря з мальтійської судноплавної компанії було зменшено... на 16 млн. доларів США» (!!!)

А згідно зі згаданою вище Міжнародною конвенцією про захист Чорного моря від забруднення, до якої входить і Україна, кожна договірна сторона самостійно приймає норми і правила про відповідальність порушників за шкоду, заподіяну водному середовищу в районах, над якими вона здійснює свій суверенітет, суверенітет права чи юрисдикцію. А відповідно до Закону України «Про охорону навколишнього природного середовища», школа, заподіяна внаслідок порушення природоохоронного законодавства, підлягає компенсації в повному обсязі без застосування норм зниження розміру стягнення і незалежно від плати за забруднення та погіршення якості природних ресурсів. Безпосередніми нормативними актами, відповідно до вимог міжнародного права, є постанова Кабінету міністрів України № 484 від 3 липня 1995 року, якою затверджено такси для обчислення розміру відшкодування збитків, заподіяних забруднювачами територіальним і внутрішнім водам держави, Положення та Методика зі змінами і доповненнями, затверджені наказом Мінекобезпеки № 116 від 26 жовтня та зареєстровані, як і належить, Мін'юстом України 21 грудня 1995 року за № 447/1013.

Вказані нормативні акти встановлюють єдиний порядок обчислення розміру відшкодування і стягнення збитків, заподіяних і вітчизняними, і зарубіжними забруднювачами територіальним і внутрішнім водам України. Якраз ними і тільки ними постанова пленуму Верховного суду України № 11 від 1 листопада 1996 року приписує судам користуватися у вирішенні справ, пов'язаних з компенсацією збитків, спричинених забрудненням водного середовища України. І з моменту затвердження названих нормативних актів лише держінспекцією охорони Чорного моря Мінекобезпеки України було нараховано і стягнуто з іноземних забруднювачів кошти у більш як 300 випадках. А О. Колінько через Печерський райсуд (!!!) Києва незаконно скасувала ці акти з моменту... створення їх! І лише для того, щоб касаційна Одеського облсуду відірвала від України для Мальти 16 млн. доларів США! І тепер понад 300 іноземних судновласників мають право вимагати від зубожілої України свої мільйони доларів США назад.

У зв'язку з викладеним постають законні питання: чому високі посадові особи Генпрокуратури протягом двох минулих років мовчки спостерігали за «свавіллям» своєї держави щодо інших іноземних правопорушників? Чи, може, половина з 16 млн. доларів США, незаконно відірваних від України для Мальти, пішла в кишені заступника Генпрокурора України О. Колінько, голови Печерського райсуду Києва М. Замковенка, голови Одеського облсуду А. Луначенка та судді цього суду Г. Погорілової? А може, Генпрокуратура України злякалася чоловіка мальтійської представниці (теж громадянина України) Губерської Леоніда Васильовича, який очолює наш Інститут міжнародних відносин, бо «завадила» уже третій законний протест і своїх, і судових органів із зазначеної справи?

Ми усвідомлюємо, Михайле Олексійовичу, те, що вас, як і одеського облпрокурора М. Косюта, О. Колінько змусила підписати документ, адресований нам, не читаючи його. Бо якби читали, то не пропустили б поза своєю увагою такого: «Повторно у касаційному порядку справу не розглянуто», у той час, коли її повторно розглянули ще 22 грудня 1998 року, не пропустили б і такого, що «органами прокуратури в жовтні цього року проведено перевірку раціонального використання коштів, стягнутих з компанії «Афініан Фейс Шіппінг Лімітед», бо сьогодні надворі лише квітень 1999 року! А в жовтні, сподіваємося, Верховна Рада України справді перевірить роботу заступника Генерального прокурора України О. Колінько, яка відверто працює на користь іноземних правопорушників, і дасть їй діяльності належну оцінку.

Враховуючи викладене і керуючись ст. 97 КПК України, вам, шановний Михайле Олексійовичу, належить порушити кримінальну справу за ст. 56 КК України (зрада Батьківщини) проти свого заступника О. Колінько, голови Печерського райсуду Києва М. Замковенка, голови Одеського облсуду А. Луначенка та судді цього суду Г. Погорілової.

Олена МАЗУР,
секретар Комітету з питань промислової політики Верховної Ради України, народний депутат України;
Микола РОЗОВАЙКІН, Леонід САПА,
представники Міжнародного товариства прав людини в Україні.

Оттмар ХІТЦФЕЛЬД: «Нам знову дуже пощастило...»

Фрагмент матчу
на «Олімпіштадіоні».
Фото АП.



Спорт

Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. Другі матчі.

«Ювентус» (Італія, Турин) — «Манчестер Юнайтед» (Англія). 2:3. Інзагі, 6,11 — Кін, 24, Йорк, 34, Коул, 84. Перший матч — 1:1.

«Баварія» (Німеччина, Мюнхен) — «Динамо» (Україна, Київ). 1:0. Баслер, 35. Перший матч — 3:3.

«Баварія»: Кан, Баббель, Куффор, Маттеус, Еффенберг, Баслер, Йереміс, Тарнат (Фінк, 84), Янкер (Дасі, 75), Циклер (Саліхаміджич, 75), Лінке.

«Динамо»: Шовковський, Лужний, Головкин, Ващук, Каладзе, Косовський, Шевченко, Ребров, Гусин (Карлаш, 82), Хацкевич, Белькевич.

Попереджено: Циклера (23), Головка (23), Маттеуса (80), Карлаша (90).

Арбітр Вітор Мануель Мело Перейра (Португалія).

21 квітня. Мюнхен. «Олімпіштадіон». 12 градусів. 60 000 глядачів.

Несамий засмучений були тренери «Баварії», коли в кийському матчі понад два тижні тому не зміг узяти участі їхній «супер-Маріо» — форвард від Бога — Баслер. І не дарма. Адже цей чудовий майстер, справді, є головною персоною в баварському футбольному ансамблі. І справа не в тому, що він забив гол, який вивів «Баварію» в фіналісти (пробив з правого кута штрафного майданчика киян ефектним обвідним ударом). Суть в іншому, в тому, що він весь час своїми активними і ефективними діями надавав необхідного імпульсу колегам. А вони цього разу (особливо в другому таймі) діяли з особливим натхненням і самовіддачею.

Усі розуміли, що перед «Динамо» стоїть завдання надскладне. Однак настрої гравців і тренерів були такі рішучі,

що вогник надії зігрівав наші душі. Динамівці з великим бажанням напередодні потренувалися на полі «Олімпіштадіону» — модерновому на початку 70-х років, що тепер вочевидь програє своїм європейським колегам, мов старенький дідусь — юнакам. Маю на увазі «Стал-де-Франс» та інші національні і клубні споруди. Але, стоячи на біговій доріжці у районі фінішу, я пригадав події 27-річної давнини. Саме тут олімпійське щастя прийшло до нашого видатного спринтера Валерія Борзова. І ми раділи з ним тоді щиро.

Дуже хотілося, щоб і футбольне поле біля цієї «золотої» коліс доріжки подарувало нам радісні миті. Однак, на жаль, раділи мюнхенці. І на честь їхньої команди (одразу за фінальним свистком) пролунав невмирущий хіт «Барселона», виконаний королівським дуетом — Монсеррат Кабальє та Фредді Меркьюрі. При чому тут столиця Каталонії, запитає дехто. Там у травні відбудеться фінал Ліги чемпіонів.

Цю чарівну пісню заслужено могли слухати й ми. Якби наша улюблена команда реалізувала бодай ще два-три моменти ще в кийському матчі і не дала б врятуватися суперникові. 3:0, 4:1 на користь киян — оце був би справедливий підсумок першого побачення. Втім, і в Мюнхені удача нас обминула. Адже протягом 12 хвилин на старті «Динамо» створило аж три (!) голесві моменти. Вже на 57-й секундці пильність Кана потужним «пострілом» здав леку перевіряв Хацкевич. А на шостій хвилині Ребров вивів на удар Белькевича. На жаль, на добивання ніхто не встиг. Нарешті, ще через шість хвилин Хацкевич після подачі кутового головою пробив під поперечину. Але й тут на заваді став цей білявий «диявол» Кан.

А до цього варто додати хоча б ні

епізоди: на 37-й хвилині Ребров зблизвся б'є. На перешкоді нашому щастю — Кан. Так він діяв і тоді, коли за 9 хвилин до завершення зустрічі Шевченко, обігравши двох захисників, вийшов на білявого Олівєра. Це потім уже в аеропорту Андрій скаржитиметься на себе Олексієві Михайличенкові. Мовляв, побачив, що воротар уже сів. І слід було пробити інакше, а не «нічкою».

Якщо в першому таймі кияни грали привабливіше, то в другому диктувала умова вже «Баварія». Циклер, Янкер (пригадайте його красивий удар зблизкою в падінні через себе), свіжі гравці, котрі вийшли на заміну, ірансьць Дасі і боснієць Саліхаміджич були близькі до того, щоб збільшити рахунок.

Наставник новоспечених фіналістів Ліги чемпіонів Оттмар Хітцфельд, звісно, дуже радів перемозі, але й зауважив:

— І в Києві, і в Мюнхені нам дуже поталанило. Адже кийське «Динамо» своє грою доводить, що є однією з найсильніших клубів світу. Ця команда цілком заслужила місця в фіналі. Вона гідна того. Пригадаймо початок сьогоднішнього поєдинку. Лише завдяки самовідданості Олівєра Кана ми утрималися на ногах. Тиск українців був потужний і гострий. Гості мали значно більше шансів, ніж ми. Справді, довелося змішати оборону. Адже боялися швидких Шевченка, Реброва, Косовського, Белькевича. Наші захисники мали спеціальні завдання стосовно названих виконавців. Та не зарзжи їм вдалося це. Але, повторюю, щастя, було



нашим спільником. Маріо Баслер забив геніальний гол, і ми отримали велику психологічну перевагу.

Киян на прес-конференції представив Олексій Михайличенко:

— Сьогоднішня зустріч складалася з двох неоднакових таймів. Перший вдался нам більше. Другий був авантюристичний. А що вляти? Адже треба було відіграватися. На жаль, нашим гравцям під час отих голевих моментів забракло виконавчої майстерності. Втім, на справу слід подивитися і з другого боку. Торік ми дісталися чвертьфіналу. Нинішнього — зробили ще крок до мети. Ми увійшли до квартету найсильніших клубів Європи. І досвід, здобутий нашим колективом, несомінно стане нам у пригоді.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Мюнхен—Київ.

Редакція «Голосу України»
вдячна керівництву ФК «Динамо»
(Київ) за сприяння у підготовці цього
матеріалу.

ПОНЕДІЛОК,
26 квітня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!» 06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії. 07.25 Мультифільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина».
09.00 УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.25 Остання адреса. Любов Іларіонівна. Частина 2.
10.00 Телефільм «Чорнобиль. Післямова».
11.00 УТН.
11.15 Телевізійна служба «Милосердя».
11.35 Альманах «Основа».
12.10 Не все так погано у нашому домі...
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Реальний сектор.
16.00 Інтернет-навігатор. Медіа-клас.
16.30 Мультисеріал «Дакула». 17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Classic-прем'єр.
18.00 Телеканал «Право».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Зворотний зв'язок. До річниці аварії на ЧАЕС.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Футбол від УТН.
22.10 Остання адреса.
22.40 В.-А. Моцарт. «Реквієм». Диригент В. Співаков.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 23.55 Новини. 00.35 Серіал «Гітлер». 1 серія. 01.00 Прес-кур'єр. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів. «Марш парків».
10.40 Освітній канал. Олександра Добуш і опришківський рух. Світи близькі, світи далекі (Арізона. Великий каньйон). Творчість С. Людкевича.
11.55 Закон є закон.
12.00 Моя справа.
12.30 Телефільм «Чорнобиль. Тризна».
13.40 Закон є закон.
13.45 Док. фільм «Не питай, за ким сумує дзвін». Фільм 1.
14.40 Захист.
15.00 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Клас 61-го року».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Дорогою насильства».
21.30 Табу.
22.10 Серіал «Цілком таємно».
23.00 ТСН.
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Сад сім'ї Фінчі-Контіні».

«ІНТЕР»

13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 III Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті В. Горовиця.
18.35 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «Гріхи».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Найманий вбивця».
23.05 Вчасно.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Душа моя, Маріє».
01.00 Прогноз погоди.

КДТРК

14.00 Анонс.
14.15 Київські новини.
14.25 Док. фільм «Чорнобиль. Чистий четвер».
14.45 Шлягер представляє.
15.30 Пульс.
15.45 Правочин.
16.15 На ранковому прийомі.

17.00 Прем'єра французького серіалу «Стара образа». 1 серія.
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал.
07.30 «Вікна»-тижневик.
08.30 Прогноз погоди.
08.35 Телемагазин.
08.45 Муз. канал.
09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».
10.00 Анонс програм «BIZ-TV».
10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».
11.00 Муз. програма «Світ Нова».
12.00 «Вікна»-експрес.
12.05 Серіал «Ярмарок марнослава». 3 серія.
13.20 Телемагазин.
13.30 Мультисеріал «Сімпсо-ни».
14.00 Телесеріал «Секретні матеріали».
14.55 Публіцистична програма «Сектор тіні».
15.35 Телемагазин.
15.45 «Вікна». Новини.
16.00 Анонс програм «BIZ-TV».
16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».
17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
17.05 Муз. програма «Безпечні хіти».
18.00 Телесеріал «Нано».
19.00 «Вікна»-експрес.
19.05 Новини кіно.
19.15 Анонси СТБ.
19.20 Клуб «Білий папуга».
20.00 Серіал «Воєнні долі». 1 серія.
20.30 «Вікна». Новини.
20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Вежа».
23.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».
23.30 «Вікна»-бізнес.
23.50 Олів'ючі.
00.10 Муз. програма «Світ Нова».

ІСТV

07.00 Шлягер — бо шлягер
07.50 «Elite Italia». Телемагазин.
08.00 Спортивний тижневик
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
11.30 «Шпигунські пристрасі». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тижень.
13.30 Візит. Греція, Бейрут
14.00 Київські мініатюри
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Невгамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
17.20 «Elite Italia». Телемагазин.
17.28, 21.25, 22.28 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.
18.20 Поради від «Пані»
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
19.30 «Голокост. Історія родини Вайсів». Художній фільм Фільм четвертий: «Ті, хто залишився»
21.30 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал.
22.30 Економічний вісник
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.
01.00 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК,
27 квітня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!» 06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії. 07.25 Мультифільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина».
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Футбол від УТН.
09.50 Телефільм «Не хочу згадувати».
10.30 Весняна рапсодія. Частина 3.
11.00 УТН.
11.15 Телеканал «Право».
11.45 Остання адреса.
12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.35 Мрії здійснюються.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал.
07.30 «Вікна». Ранок.
07.45 Прогноз погоди.
07.50 «Вікна»-бізнес.
08.10 Телемагазин.
08.20 Телесеріал «Секретний вент».
09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».
10.00 Анонс програм «BIZ-TV».

ІСТV

07.00 Шлягер — бо шлягер
07.50 «Elite Italia». Телемагазин.
08.00 Спортивний тижневик
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
11.30 «Шпигунські пристрасі». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тижень.
13.30 Візит. Греція, Бейрут
14.00 Київські мініатюри
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Невгамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
17.20 «Elite Italia». Телемагазин.
17.28, 21.25, 22.28 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.
18.20 Поради від «Пані»
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
19.30 «Голокост. Історія родини Вайсів». Художній фільм Фільм четвертий: «Ті, хто залишився»
21.30 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал.
22.30 Економічний вісник
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.
01.00 Програма передач на завтра

КДТРК

14.00 Анонс.
14.15 Київські новини.
14.25 Док. фільм «Чорнобиль. Чистий четвер».
14.45 Шлягер представляє.
15.30 Пульс.
15.45 Правочин.
16.15 На ранковому прийомі.

13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Док. фільм «Невиданий альбом».
16.30 Мультисеріал «Дакула». 17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Серіал «Блакитне дерево».
18.00 Людина і закон.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Удар».
20.10 Весь світ театру.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Вечір українського кіно. Худ. фільм «Розпад».
23.35 Погода в Україні та світі.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 23.55 Новини. 00.35 Серіал «Гітлер». 01.00 Прес-кур'єр. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.30 Мультифільм.
10.40 Освітній канал. «Я хочу жити, але не можу». (Голодомор в Україні). Уроки англійської мови. Народна дума.
12.00 Закон є закон.
12.05 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.35 Дім і стиль.
13.05 Телефільм «Віденські ритми».
13.25 Закон є закон.
13.30 Док. фільм «Дзвін сумує за тобою». Фільм 2.
14.30 Закон є закон.
14.35 Мультифільм.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Повія».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Подвійне вбивство».
21.40 Фонтан-клуб.
22.10 Серіал «Швидка допомога».
23.00 ТСН.
23.15 Прогноз погоди.
23.45 Серіал «Шериф з пекла».
«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Заради кохання».
09.05 Сім'я від А до Я.
09.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.25 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 3 «Піймати на гарячому».
11.10 Вчасно.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 НЛО.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Мультисеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
18.35 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «Гріхи».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Таємна місія».
22.50 Довгі версти війни. Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 1 серія.
00.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.25 Прогноз погоди.

КДТРК

13.00 Анонс.
13.15 Київські новини.
13.25 Телесеріал «Стара образа». 1 серія.
13.55 Зоряні зустрічі.
14.35 Асоціації.
15.05 Оплески, оплески.
15.45 Недільні зустрічі.
16.30 Солодке життя.
17.00 Телесеріал «Стара образа». 2 серія.
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал.
07.30 «Вікна». Ранок.
07.45 Прогноз погоди.
07.50 «Вікна»-бізнес.
08.10 Телемагазин.
08.20 Телесеріал «Секретний вент».
09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».
10.00 Анонс програм «BIZ-TV».

ІСТV

07.00 Шлягер — бо шлягер
07.50 «Elite Italia». Телемагазин.
08.00 Спортивний тижневик
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
11.30 «Шпигунські пристрасі». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тижень.
13.30 Візит. Греція, Бейрут
14.00 Київські мініатюри
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Невгамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
17.20 «Elite Italia». Телемагазин.
17.28, 21.25, 22.28 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.
18.20 Поради від «Пані»
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
19.30 «Голокост. Історія родини Вайсів». Художній фільм Фільм четвертий: «Ті, хто залишився»
21.30 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал.
22.30 Економічний вісник
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.
01.00 Програма передач на завтра

КДТРК

14.00 Анонс.
14.15 Київські новини.
14.25 Док. фільм «Чорнобиль. Чистий четвер».
14.45 Шлягер представляє.
15.30 Пульс.
15.45 Правочин.
16.15 На ранковому прийомі.

10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».
11.00 Муз. програма «Світ Нова».
12.00 «Вікна»-експрес.
12.05 Серіал «Ярмарок марнослава». 4 серія.
13.20 Телемагазин.
13.30 Мультисеріал «Сімпсо-ни».
14.00 Худ. фільм «Легке життя». 1 серія.
15.00 Муз. канал.
15.45 «Вікна». Новини.
16.00 Анонс програм «BIZ-TV».
16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».
17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
17.05 Муз. програма «Капрізі».
18.00 Телесеріал «Нано».
19.00 «Вікна»-експрес.
19.05 Новини кіно.
19.15 Випадковий свідок.
20.00 Серіал «Воєнні долі». 2 серія.
20.30 «Вікна». Новини.
20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Папеса Іоанна».
23.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».
23.30 «Вікна»-бізнес.
23.50 Олів'ючі.
00.10 Муз. програма «Світ Нова».

ІСТV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультисеріал.
07.25 «Слов'янський базар» представляє...
07.50 «Elite Italia». Телемагазин.
08.00 Тижневий огляд НБА
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
11.30 «Шпигунські пристрасі». Комедійний телесеріал.
12.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Хмарочос». Музична програма
13.50 «Elite Italia». Телемагазин.
14.00 Пані. Стиль життя
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Невгамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
17.20 «Elite Italia». Телемагазин.
17.28, 21.25, 22.28 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
19.30 «Людина темряви». Художній фільм.
21.30 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал.
22.30 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.
01.00 Програма передач на завтра

«ІНТЕР»

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Б. Бурда в програмі «Смачно з «Олейною»».
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 4 «Покірної голови...».
10.55 Планета Здоров'я.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.15 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Мультисеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
18.35 Вгадай мелодію.
19.05 Серіал «Гріхи». Заклучення серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Нічні бульбашки».
22.40 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 2 серія.
00.00 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Грузія — Норвегія. У перерві — Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

КДТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Телесеріал «Стара образа». 2 серія.
13.50 Море друзів.
14.50 Крила.
15.20 Дім і стиль.
15.50 Домашній доктор.
16.10 Київ діловий.
16.40 Люди і долі. А. Курдик.
17.00 Телесеріал «Стара образа». 3 серія.
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал.
07.30 «Вікна». Ранок.
07.45 Прогноз погоди.
07.50 «Вікна»-бізнес.
08.10 Телемагазин.
08.20 Телесеріал «Секретний агент».
09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».
10.00 Анонс програм «BIZ-TV».
10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».
11.00 Муз. програма «Світ Нова».

ІСТV

07.00 Шлягер — бо шлягер
07.50 «Elite Italia». Телемагазин.
08.00 Спортивний тижневик
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
11.30 «Шпигунські пристрасі». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тижень.
13.30 Візит. Греція, Бейрут
14.00 Київські мініатюри
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Невгамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
17.20 «Elite Italia». Телемагазин.
17.28, 21.25, 22.28 Миколина погода
17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.
18.20 Поради від «Пані»
18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.
19.30 «Голокост. Історія родини Вайсів». Художній фільм Фільм четвертий: «Ті, хто залишився»
21.30 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал.
22.30 Економічний вісник
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.
01.00 Програма передач на завтра

КДТРК

14.00 Анонс.
14.15 Київські новини.
14.25 Док. фільм «Чорнобиль. Чистий четвер».
14.45 Шлягер представляє.
15.30 Пульс.
15.45 Правочин.
16.15 На ранковому прийомі.

18.00 Ток-шоу для підлітків «Вже не діти».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Удар».
20.10 Бути жінкою.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Футбол. Кубок України. 1/2 фіналу. «Зірка» (Київ) — «Динамо» (Київ).
23.30 Погода в Україні та світі.
23.40 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 23.55 Новини. 00.35 Серіал «Гітлер». 01.00 Прес-кур'єр. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Забута афіша.
10.40 Освітній канал. Остап Вишня. «Вишневі усмішки». Уроки англійської мови. «Поліглот» № 4. О. Довженко. «Автобіографія».
12.10 Закон є закон.
12.15 Реальний сектор.
12.45 Телефільм «Казка як казка».
13.50 Закон є закон.
13.55 Док. фільм «Наближення до апокаліпсису. Чорнобиль поруч».
14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Привид раю».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Одіссея». 1 серія.
21.30 Мистецтво.
22.10 Серіал «Швидка допомога».
23.00 ТСН.
23.15 Парк автомобільного періоду.
23.45 Серіал «Шериф з пекла».
«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Заради кохання».
08.55 Б. Бурда в програмі «Смачно з «Олейною»».
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 4 «Покірної голови...».
10.55 Планета Здоров'я.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.15 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Мультисеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
18.35 Вгадай мелодію.
19.05 Серіал «Гріхи». Заклучення серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Минуле.
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Нічні бульбашки».
22.40 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 2 серія.
00.00 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Грузія — Норвегія. У перерві — Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

КДТРК

Україні та сві-
житне дере-
12.05 Серіал «Ярмарок мар-
нослава». 13.30 Мультсеріал «Сімпсо-
ни». 14.00 Худ. фільм «Продавець
повітря». 1 серія. 15.05 Телемагазин.
15.25 Муз. канал. 15.45 «Вікна». Новини.
16.00 Анонс програм «BIZ-
TV». 16.05 Муз. програма «Зроб-
лено в СНД». 17.00 Муз. програма «1000 і 1
ніч». 17.05 Муз. програма «Кап-
ризи». 18.00 Телесеріал «Нано». 19.00
«Вікна»-експрес. 19.05 Новини кіно.
19.15 Анонси СТБ. 19.20 Авторська програма Л.
Філатова «Щоб пам'ята-
ли». Л. Марков. 19.50 Вернісаж.
20.00 Серіал «Воєнні долі». 20.30
«Вікна». Новини. 20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз
погоди. 21.10 Худ. фільм «Смерть
благословення». 23.00 Док. серіал
«Найгучніші злочини ХХ століття». 23.30
«Вікна»-бізнес. 23.50 Олів'ючі.
00.10 Муз. програма «Світ Но-
ва».

ICTV
07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх
друзі». Мультсеріал. 07.25 «Слов'янський базар»
представляє... 07.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 08.00 Супербол. 08.28 Миколина погода.
08.30 Час «Ч». Вітськовий те-
лежурнал. 09.00 «Соколине гніздо». Те-
лесеріал. 09.45 «Elite Italia». Телемага-
зин. 10.00 «Альф». Комедійний те-
лесеріал. 10.30 «Elite Italia». Телемага-
зин. 11.00 «Зелені гектари». Ко-
медійний телесеріал. 11.30 «Шпигунські пристра-
сті». Комедійний телесеріал.
12.00 3 x 4. Найкумедніше до-
машнє відео. 12.30 «Elite Italia». Телемага-
зин. 13.00 Разом з Вами. Розва-
жальна програма. 13.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 14.00 Модний час. 14.30
«Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемага-
зин. 15.30 «Невгамовні». Мультсе-
ріал. 16.00 «Гей, Арнольде!». Мульт-
серіал. 16.30 Мистецький канал «Те-
риторія А». Хіт-парад. 17.20 «Elite Italia». Телемага-
зин. 17.28, 21.25, 22.28 Миколина
погода. 17.30 «Повітряний вовк». При-
годницький телесеріал. 18.30
«Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
19.00 «Альф». Комедійний те-
лесеріал. 19.30 Ентоні Перкінс у фільмі
Клода Шаброля «Вбивство під шампанське».
21.30 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний теле-
серіал. 22.30 Ток-шоу Тетяни Магар
«Він і Вона». 23.00 Мистецький канал «Те-
риторія А». Хіт-парад. 00.00
«Ренегат». Гостросю-
жетний серіал. 01.00 Програма передач на
завтра

**П'ЯТНИЦЯ,
30 квітня**

УТ-1
06.00 Анонс. 06.05 ТРК «Ера» представляє:
«Доброго ранку, Україно!» 06.30, 07.00, 08.00
Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість
студії. 07.25 Мульт-
фільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина».
09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та сві-
ті. 09.25 Здорові були. 10.00
Ток-шоу для підлітків «Вже не діти».
10.30 Надвечір'я. 11.00 УТН.
11.15 Захист. 11.40 Остання адреса.
12.15 Весняна рапсодія. Ча-
стина 4. 12.45 Мультфільм.
13.00 УТН. 13.15—14.00 Національна ака-
демія наук України. Електронна комп'ютер-
на газета «Все-всім».

15.00 УТН. 15.10 Православний кален-
дар. 15.15 Діловий канал. Фінансо-
вий огляд. Казна. 16.00 Веселі старті.
16.30 Мультсеріал «Дакула».
17.00 УТН.

17.10 Погода в Україні та сві-
ті. 17.20 Серіал «Блакитне дере-
во». 18.05 Милосердя. 18.30
Саме той. 19.00 УТН. 19.10
Православний кален-
дар. 19.15 Серіал «Чоловік її пре-
восходительства». 20.10
Альманах «Основа». 20.40
Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама.
21.45 Футбол-ретро. 22.00
Не все так погано у на-
шому домі... 22.45 «Таврійські ігри-98»
представляють: Олек-
сандр Пономарьов. 23.20
Погода в Україні та сві-
ті. 23.30 ТРК «Ера» представляє:
«В ніч на суботу» з Оле-
ною Роміною. 00.40 Серіал
«Кувалда». 01.10 Прес-кур'єр.

УТ-2
10.00 Телеанонс. 10.05
Людина і закон. 10.35 Мультфільм.
10.45 Закон є закон. 10.50
Худ. фільм «Каштанка». 11.55
Закон є закон. 12.00 Док. телефільм
«Хто сіє в душу». 12.10
Відкриваємо Біблію. 12.40
Закон є закон. 12.45 Худ. фільм
«Хочу вашого чоловіка».

13.55 Банк ідей. 14.25
Мультфільм. 14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з
«1+1»». 08.00 Серіал «Любов і таєм-
ниці Сансет Біч». 09.00
Серіал «Доктор Квін». 10.00—16.00
Програми УТ-2. 16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома. 17.00
Серіал «Район Беверлі Хіллз».

17.50 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Гольф-
клуб». 19.30 ТСН. 19.50
«Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Вогни-
ще амбіцій». 22.10 Серіал
«Тисячоліття помсти». 23.00
ТСН. 23.15 Телеманія. М. Жванець-
кий. 00.00 Нічний кінозал пред-
ставляє. Худ. фільм «Шосе в нікуди».

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ра-
нок». 08.00 Серіал «Заради кохан-
ня». 09.00 Б. Бурда в програмі
«Смачно з «Олейною»». 09.10
Телевізійна патрульна
служба. Ситуація. 09.20
Серіал «Менти» з циклу
«Вулиці розбитих ліхтарів».

10.25 Джентльмен-шоу. 11.00
Телевізійний центр мо-
ди. 11.30 Серіал «Жінка з арома-
том кави». 12.25 На перший погляд.
12.50 Інтерновини. 13.00—18.00
Програми об-
ласних та регіональних
телекомпаній. 18.00 Інтерновини.
18.10 Гарний настрій. 18.25
Всеукраїнський конкурс
анекдотів. 19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма
«Подорожі». «Час».

20.45 Минуле. 20.50
Интерспорт. 20.55 Прогноз погоди.
21.05 Гарний настрій. «Елка і
кореші». 21.10 Худ. фільм
«Небезпечні сусіди». 22.50
N-кілометр. 23.00 Нещодавно. 1991 р.
23.50 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація. 00.05
Про це... у фільмі «При-
ватні уроки». 01.40 Прогноз погоди.

КАРТРК
13.00 Анонс. 13.05 Київські новини.
13.15 Аграрна панорама Київ-
щини. 13.45 Телесеріал «Стара об-
раза». 4 серія. 14.15
Шлягер представляє. 15.05
Тема тижня. 15.20 Естафета.
15.50 Автографи. 16.20
Конкурент. 16.50 Ліки майбутнього.
17.00 Телесеріал «Стара об-
раза». 5 серія. 17.30
За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал. 07.30
«Вікна». Ранок. 07.45
Прогноз погоди. 07.50
«Вікна»-бізнес. 08.20
Серіал «Воєнні долі». 2
серія. 09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».

10.00 Анонс програм «BIZ-
TV». 10.05 Муз. програма «Без-
хмарний ранок». 11.00
Муз. програма «Світ Но-
ва».

12.00 «Вікна»-експрес.
12.05 Серіал «Ярмарок мар-
нослава». 13.30 Мультсеріал «Сімпсо-
ни». 14.00 Худ. фільм «Продавець
повітря». 2 серія. 15.05
Телемагазин. 15.25 Муз. канал.
15.45 «Вікна». Новини. 16.00
Анонс програм «BIZ-
TV». 16.05 Муз. програма «Зроб-
лено в СНД». 17.00 Муз. програма
«1000 і 1 ніч». 17.05 Муз. програма
«Безпечні хіти».

18.00 Телесеріал «Нано».

19.00 «Вікна»-експрес.
19.05 Новини кіно. 19.15
Анонси СТБ. 19.20 Док. фільм
«Навколо світу за 80 днів». 4 се-
рія. 1 частина. 20.00 Серіал
«Воєнні долі». 20.30 «Вікна».

Новини. 20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз
погоди. 21.10 Худ. фільм
«Гроші». 23.00 Випадковий свідок.
23.50 Олів'ючі. 00.10 Муз. програма
«Світ Но-
ва».

ICTV
07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх
друзі». Мультсеріал. 07.25
Візит. Мексика, Стам-
бул. 07.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 08.00 НБА-Джем. 08.28
Миколина погода. 08.30 П'ять
вечорів у Парижі. Вечір третій:
Жан-Клод Даріго, Сімон Валер і
Жан Деза. 09.00 «Соколине гніздо».

Телесеріал. 09.45 «Elite Italia».

Телемага-
зин. 10.00 «Альф». Комедійний те-
лесеріал. 10.30 «Elite Italia».

Телемага-
зин. 11.00 «Зелені гектари». Ко-
медійний телесеріал. 11.30
«Шпигунські пристра-
сті». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар
«Він і Вона». 12.30 «Elite Italia».

Телемага-
зин. 13.00 Шлягер бо шлягер.
13.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 14.00 Вітражі. 14.30
«Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемага-
зин. 15.30 «Невгамовні». Мультсе-
ріал. 16.00 «Гей, Арнольде!». Мульт-
серіал. 16.30 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад. 17.20
«Elite Italia». Телемага-
зин. 17.28, 21.25, 22.28 Миколина
погода. 17.30 «Повітряний вовк».

При-
годницький телесеріал. 18.30
«Чудернацька наука». Комедійний
телесеріал. 19.00 «Альф». Ко-
медійний телесеріал. 19.30
Аеропорт '77». Худож-
ний фільм. 21.30 «Вавилон-5».

Космічний
суперсеріал. 22.30 Тижневий огляд
НБА. 23.00 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад. 00.00
«Ренегат». Гостросю-
жетний телесеріал. 01.00 Програма
передач на завтра

СУБОТА,
1 травня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє:
мультфільми. 07.40 Серіал
«Земля обітована». Цікаві історії.
Музика. 08.55 Серіал «Кувалда».

09.25 Погода в Україні та сві-
ті. 09.35 Хто в домі хазяїн?
10.00 Сніданок меломана.
10.30 Веселі старті. 11.00
УТН. 11.10 Православний кален-
дар. 11.20 Худ. фільм «Через тер-
ни до зірок». 1 серія. 12.45
Док. серіал «Хроніки ди-
кої Африки». 13.15 Національний
хіт-парад. 13.40 Здорові були.
14.10 Відеофільм «У пошуках
Золотого Рала» — спо-
гад про Вадима Гетьмана».

14.30 Оранта. Хрестовоздви-
женська церква на київ-
ському Подолі. 15.00 УТН.
15.10 Православний кален-
дар. 15.20 Моя справа. 16.00
Досьє. 16.30 Classic-прем'єр.
17.00 Погода в Україні та сві-
ті. 17.10 Худ. фільм «Телефон».

19.00 Погляд у світ. Огляд
міжнародних подій. 19.30
«Таврійські ігри» пред-
ставляють: гурт «ВВ». 20.00
Шлясний двійок.

20.45 Вечірня казка. 21.00
УТН. Панорама. 21.45 Худ. фільм
«Дестіні вми-
кає радіо». 23.45 Погода в Україні та сві-
ті. 23.55 ТРК «Ера» представляє:
«Доброї ночі, Україно!» 00.00
Серіал «Щоденник Червоного
черевичка». 00.30 «Еродром».

Нічна
програма для дорослих.
Гість студії. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс. 10.05
Молодіжний канал. 11.05
Закон є закон. 11.10 «Де ти,
моя любов...». Співає Л. Сандулеса.

11.40 Мультфільм. 12.00
Закон є закон. 12.05 Клуб-700.
12.35 Закон є закон. 12.40
Музична пошта. 13.10 Закон є закон.
13.15 Парламентський вісник.
14.00 Спортивний канал.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Парк автомобільного
періоду. 07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди
Соніка». 08.45 Серіал «По той бік
дзеркала». 09.10 Доброго ранку,
країно! 10.00—15.00 Програми
УТ-2. 15.00 Анонс. 15.10
Вікно в Америку. 15.40 Серіал
«Війни майбут-
нього». 16.30 Пригодницький
серіал «Ксена — принцеса-во-
їн». 17.20 Як стати зіркою.
18.00 КВН. Відкрита україн-
ська ліга. 19.30 ТСН. 19.50
«Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «На гре-
бені хвилі».

22.00 Повне марабу. 22.30
Серіал «Уокер — техась-
кий рейнджер». 23.20 Нічний
кінозал пред-
ставляє. Худ. фільм
«Час, уперед!».

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс. 09.05
Прогноз погоди. 09.10 Дітвора.
09.40 Гумористична програма
«Не час». 09.55 Ранкова зірка.
10.25 Ранкова пошта. 11.00
НЛО. 11.30 Смак. 11.50
Ризький бальзам на ду-
шу. Т. Дороніна. 12.20
Фан-клуб. 12.50 Телевізійний
центр мо-
ди. 13.20 Мультфільм «Подарунок
найслабшому». 13.30
Життя серед життя. 14.00
Серіал «Викликаємо во-
гонь на себе». 1 серія. 15.40
Спорт-тайм. 16.15 Пісня-99.
17.10 Серіал «Слідство ведуть
ЗНАТОКИ». Справа № 5
«Динозавр». 1 серія. 18.25
Національна лотерея. 18.35
Прем'єра. Е. Петросян
у програмі «Коли фінан-
си співають романси». 1
частина. 20.00 Інформаційна
програма «Подорожі». «Час».

20.45 Прогноз погоди. 20.55
Джентльмен-шоу. 21.30
Прем'єра. М. Євдокі-
мов у комедії «Не клей
дурня». 23.20 Худ. фільм
«Безумний Макс».

01.00 Прогноз погоди.

СТБ

07.55 Програма передач.
08.00 «Вікна». Ранок. 08.15
Прогноз погоди. 08.20
Муз. канал. 08.35 Док. серіал
«Мак і Мат-
лі. У світі природи».

09.00 Док. фільм «По-
за мі-
фом. Хірохіто». 10.10
Телемагазин. 10.30
Імпреза. 11.00 Худ. фільм
«Свинарка і пастух».

13.00 Анонс програм «BIZ-
TV». 13.05 Хіт-парад «Най...
най...». 13.35 Муз. програма
«Капризи». 14.00 Муз. програма
«1000 і 1 ніч». 14.10
Муз. програма «Кап-
ризи». 15.00 Худ. фільм
«Кохання та вірність».

17.30 Паризькі таємниці
Е. Рязанова. Р. Гарі. 18.00
Міжнародний огляд
«Вікна в світ». 18.30
Муз. програма «Світ Но-
ва» в суботу». 19.00
Худ. фільм «Операція
«Мутанти»».

21.00 Повітряний цирк
«Монті Пайтон». 21.30
Фільм на замовлення:
бойовик «Неперемож-
ний загін», психологічна
драма «Коли настає
ніч», детективний три-
лер «Смертні грихи».

23.30 Нічний сеанс.
Еротич-
ний трилер «Гра уяви».

ICTV

07.00 Разом з Вами. Розва-
жальна програма
07.50 Поради від «Пані»

08.00 «Достойно є...». 3 сері-
алу «Герой мого часу»
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео
09.25 «Слов'янський базар»
представляє... 09.50
«Elite Italia». Телемага-
зин. 10.00 Фабрика снів
10.30 Київські мініатюри
11.00 Стиль і інтер'єр
11.25 «На всі боки» з Ольгою
Котлицькою (Приват-TV)
11.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 12.00 Від «Перехрестя» — до
успіху. 12.30 «Elite Italia». Телемага-
зин. 13.00 «Вавилон-5». Космічний
суперсеріал. 14.00 Супербол.
14.30 НБА-Джем. 15.00
Кращі ігри НБА. 16.00
Спортивний тижневик.
16.50 «Elite Italia». Телемага-
зин. 17.00 Візит. 17.30
«Слов'янський базар»
представляє... 18.00
Пані. Стиль життя. 18.30
П'ять вечорів у Парижі.
Вечір четвертий: Мари-
на Владі. 19.00 «Дотик
ангела». Телесеріал.
20.00 Модний час.
20.30 «3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео
21.00 Кірк Дуглас у художньо-
му фільмі «Спартак»
00.00 «Хмарочос». Музична
програма. 01.00 Програма
передач на завтра

НЕДІЛЯ,
2 травня

УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє:
мультфільми. 07.40 Се-
ріал «Земля обітована».

Цікаві історії. Музика.
08.55 Серіал «Кувалда».

09.20 Погода в Україні та сві-
ті. 09.30 Українське спортлото.
09.35 Село і люди. 10.05
Шоу самотнього холос-
тяка. 10.35 Мрії збуваються.
11.00 УТН. 11.15 Худ. фільм
«Через тер-
ни до зірок». 2 серія. 12.30
Служу Україні! 13.00
Сімейний лікар. 13.30
Відкриваємо Біблію. 14.00
Телефільм «Шерлок
Холмс».

15.00 УТН. 15.10
Православний кален-
дар. 15.15 Банк ідей. 15.50
Мультфільм на замов-
лення. 16.50 Від «Перехрестя» — до
успіху. 17.20 Погода в Україні та сві-
ті. 17.30 Тенісний огляд
АТП-ту-
ру. 18.00 Сто чудес світу.
18.25 Національний хіт-парад.
Хіт-99. 19.00 УТН. 19.10
Православний кален-
дар. 19.15 Європейський футбол.
20.15 «Червона рута»: 10 ро-
ків, що потрясли... 20.40
Вечірня казка. 21.00
Сім днів. 21.55 Худ. фільм
«Бал». 23.30 Погода в Україні та сві-
ті. 23.40 ТРК «Ера» представляє:
«Доброї ночі, Україно!»
00.20 Серіал «Кувалда».

Гість студії. Музика.

УТ-2

10.00 Телеанонс. 10.05
Закон є закон. 10.10
Відкрита віза. 10.30
Пісні у виконанні Н.
Яремчука. 11.05 Закон є закон.
11.10 Клуб Суперкниги.
11.30 Мультфільми. 12.00
Закон є закон. 12.05
«Два береги». Естрад-
ний концерт. Частина 2.
12.25 Закон є закон. 12.30
Казна. 12.30 Спортивний канал.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Подвій-
не вбивство». 08.45
Серіал «По той бік дзер-
кала». 09.10 Доброго ранку,
країно! 10.00—15.00 Програми
УТ-2. 15.00 Анонс. 15.10
Версії. 15.40 Серіал «Війни майбут-
нього». 16.30 Серіал «Пригоди Син-
дбада». 17.20 СВ-шоу.
17.50 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Ті, що
не піддаються». 19.20
Каламбур. 19.50
«Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Коман-
до». 21.30 «Епіцентр» —
несекретні матеріали.
22.00 Серіал «Шпигунські і-
ри». 22.50 Нічний кінозал пред-

ставляє. Худ. фільм
«Сумка, повна сердця».

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс. 09.05
Прогноз погоди. 09.10
Програма для дітей
«Оповідки про казки».

09.30 Прокінься і співай!
10.15 Уж-енд. 10.45
Б. Бурда у програмі
«Смачно з «Олейною»».

10.55 Доки всі вдома.
11.30 Краєкоє на майдані.
11.55 Музичний під'їзд.
12.10 Мелорама. 12.40
Сміхопанорама. 13.15
Серіал «Викликаємо во-
гонь на себе». 2 серія. 14.35
Брейнг-ринг. 15.30
Серіал «Слідство ведуть
ЗНАТОКИ». Справа № 5
«Динозавр». 2 серія. 16.30
Прем'єра. Е. Петросян
у програмі «Коли фінан-
си співають романси». 2
частина. 18.10 Прем'єра.
Худ. фільм «Чи не по-
слати нам гім-
н?».

20.00 Інформаційно-аналітич-
на програма «Подорожі
тижня». 20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 КВН-99. 23.25
Хокей. Чемпіонат світу.
Україна — Фінляндія.
Прогноз погоди.

СТБ

07.55 Програма передач.
08.00 Дитячий пригодницький
серіал «Мауглі». 08.35
Док. серіал «Мак і Мат-
лі. У світі природи».

09.00 Худ. фільм «Чапаєв».

11.00 Сімейна програма «Не-
вігадані історії барона
Мюнхгаузена». 11.30
Телемагазин. 12.00
Док. серіал «Оголений
Голлівуд». 3 серія. 13.00
Анонс програм «BIZ-
TV». 13.05 Муз. програма
«Старі пісні». 13.25
Муз. програма «Безпе-
речні хіти». 14.00
Муз. програма «1+1+1».

14.20 Муз. програма «1000 і 1
ніч». 14.30 Муз. програма
«Безпечні хіти».

15.00 Футбол. Англійська
прем'єр-ліга. 17.00
Гра «Сто до одного».

17.30 Клуб «Білий папуга».

18.00 Спорт-тижневик.
18.30 Прогноз погоди.
18.45 Інтерактив. 19.00
Худ. фільм «Чорна Га-
вань». 20.00 «Вікна»-
тижневик. 21.00 Док.
фільм «Навколо світу
за 80 днів». 4 се-
рія. 2 частини. 21.30
Телесеріал «Секретні
матеріали». 22.20
Ні пуху ні пера. 22.50
Телесеріал «Майк Хам-
мер — приватний детек-
тив». 00.00 Муз. програма
«1000 і 1 ніч». 00.10
Муз. програма «Нічний
каприз».

ICTV

07.00 «Хмарочос». Музична
програма. 08.00 Це
твій день! 08.30 «Роккі,
Бульвінкль і їх друзі».

Мультсеріал. 09.00
«3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео. 09.25
«Слов'янський базар»
представляє... 09.50
«Elite Italia». Телемага-
зин. 10.00 Канал мистецтв
«Територія А». Музичний
тиж-
день. 10.30 Фант-лото
«Бінго». 11.00 Шлягер
бо шлягер. 11.50 «Elite
Italia». Телемага-
зин. 12.00 Вітражі (Приват-TV)
12.30 «Elite Italia». Телемага-
зин. 13.00 Пані. Стиль
життя. 13.30 Модний час.
14.00 Валентин Щербачов
представляє... 14.30
Час «Ч». Вітськовий те-
лежурнал. 15.00 «Мандрівний
лицар». Гостросюжетний
телесеріал. 15.45 «Elite
Italia». Телемага-
зин. 16.00 «Вир світів».

Пригод-
ницький телесеріал. 16.45
«Elite Italia». Телемага-
зин. 17.00 «На всі боки»
з Ольгою Котлицькою.
17.30 «Слов'янський базар»
представляє... 18.00
Поради від «Пані».

18.10 «Кіно». Художній
фільм третій «Мода на блон-
дино». 20.00 Фабрика снів.
20.30 «3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео. 21.00
«Привиди отелю» «Ске-
лясти». Художній фільм.
23.00 Разом з Вами. Розва-
жальна програма. 00.00
«Ренегат». Гостросю-
жетний телесеріал. 01.00
Програма передач на
завтра

«Золота Фортуна» — золота еліта України

Найкращі представники країни: керівники підприємств, лідери регіонів, політики, військовослужбовці та представники правоохоронних органів, діячі науки, культури та освіти, спортсмени — всі, хто працює на благо країни, хто стверджує авторитет України в очах світової громадськості, були названі V найпрестижнішим Всеукраїнським відкритим Рейтингом популярності та якості «Золота Фортуна». Урочиста церемонія вшанування лауреатів і переможців ювілейної Акції відбувалася на головній сцені країни — у Палаці «Україна».

Представляємо читачам газети «Голос України» лауреатів та переможців Рейтингу — представників золоті еліти України.



ВСЕУКРАЇНСЬКА АКЦІЯ
«ЗОЛОТА ФОРТУНА»

**«Любов до Вітчизни —
коли особиста воля в усьому
відповідає загальній волі»**

Жан-Жак Руссо



Леонід Кучма



ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ

Учасникам, організаторам та гостям
урочистої церемонії вручення нагород
Всеукраїнської акції «Золота Фортуна»

Щиро вітаю лауреатів Всеукраїнської акції «Золота Фортуна», яка є свідченням невичерпного потенціалу нашого народу. Високі професійні досягнення вітчизняних товаровиробників, учених, діячів мистецтва — надійний орієнтир на нелегкому шляху економічних перетворень.

Бажаю, щоб ваше життя завжди було сповнене добрими і корисними починаннями. Упевнений: ваша діяльність стане вагомим внеском у справу відродження слави України.

Міцного здоров'я вам і вашим сім'ям, довголіття і нових успіхів.

Л. Кучма

Л. КУЧМА



Дмитро АКИМОВ,
голова Рейтингу:

Марк Антоній казав: «Велич народу не в тому, що він забрав в інших, а в тому, що він роздає». Наш народ завжди щедро обдаровував усіх своїм хлібом — багатством українських земель, красою культури, передовою наукою. Здобувши незалежність, наш народ будує нову державу. «Золота Фортуна» — це Рейтинг будівників України.



АМОСОВ Микола Михайлович,
почесний директор Інституту
серцево-судинної хірургії
АМН України та Борис Євгенович
ПАТОН, президент Національної
академії наук України.



Володимир Павлович
Матвієнко,
голова правління
Промінвестбанку
України



Анатолій ТОЛСТОУХОВ,
голова Організації Акції:

Всеукраїнський Рейтинг популярності і якості «Золота Фортуна» — це оцінка праці в усіх сферах суспільної діяльності, це підтримка вітчизняного товаровиробника, це стимул до плідної праці.

Лауреати та переможці V ювілейного Всеукраїнського Рейтингу популярності та якості «Золота Фортуна» — сильні неповторні особистості. Це — золота еліта України.

ВОЛОДАРІ СРІБНОГО ОРДЕНА «ЗОЛОТА ФОРТУНА» II СТУПЕНЯ



Валерій СТЕПАНЕНКО,
президент компанії «Цифровий
стілнийковий зв'язок України» (DCC).



Олександр ОМЕЛЬЧЕНКО,
голова Київської міської
держадміністрації



Олег ДЬОМІН,
голова Харківської
облдержадміністрації



Віктор ЯНУКОВИЧ,
голова Донецької
облдержадміністрації



Михайло ПАСІЧНИК,
президент
фармацевтичної компанії «Фалбі»



Володимир ФІЛІПЧУК,
голова правління
АТ «Ексимвфтопродукт»



Зиновій КУЛИК,
президент
Національної телекомпанії України



Володимир РЕЗНІКОВ,
президент
Національної радіокомпанії України



Леонід СВАТКОВ,
голова Комітету
харчової промисловості України

ПЕРЕМОЖЦІ ТА ЛАУРЕАТИ У ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ВІДКРИТОГО РЕЙТИНГУ ПОПУЛЯРНОСТІ ТА ЯКОСТІ «ЗОЛОТА ФОРТУНА»



Євген ІМАС, голова Ради засновників підприємства «Укрінтерцукор», володар «Кришталевого Слона»



Ігор СОТУЛЕНКО, генеральний директор ДП «Мазда Моторс Україна», володар «Кришталевого Рогу достатку»



Анатолій ЛАЗАРЄВ, генеральний директор ЗАТ «КримавтоГАЗсервіс», володар «Кришталевого Рогу достатку»



Олександр ЗАДОРОВНИЙ, народний депутат, засновник фірми «Рохеп», володар «Кришталевого Рогу достатку»



Валентин ЛАНДИК, президент АТ «НОРД», переможець Рейтингу, володар «Кришталевого Рогу достатку»



Георгій ЩОКІН, президент Міжрегіональної Академії управління персоналом (МАУП), володар «Кришталевого Рогу достатку»



Григорій БОНДАР, генеральний директор Донецького обласного протипухлинного центру, переможець Рейтингу, володар «Кришталевого Рогу достатку»



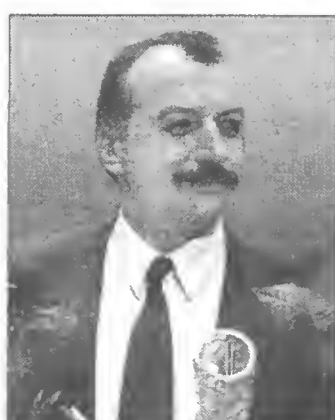
Михайло ПОПЛАВСЬКИЙ, ректор Національного державного університету культури, володар «Кришталевого Рогу достатку»



Дмитро АКИМОВ і лауреати Рейтингу в номінації «Легенда слов'янського кіно» — Ірина ШЕВЧУК, Зінаїда КИРІЄНКО



Сергій ВАХНІЙ, голова Білоцерківської районної держадміністрації, Дмитро БРОХІН, секретар Дніпропетровської міської ради, Сергій ГРИНЕВЕЦЬКИЙ, голова Одеської облдержадміністрації, володарі «Кришталевого Рогу достатку»



Микола СИЧЕВСЬКИЙ, директор Київського заводу безалкогольних напоїв «Росинка», володар «Кришталевого Рогу достатку»



Григорій СУРКІС, почесний президент футбольного клубу «Динамо» (Київ), володар «Кришталевого Слона»



Віталій ПОЛІЩУК, генеральний директор АТ «Лагода», володар «Кришталевого Рогу достатку»



Григорій ПЛЮЩ, президент АТ «Українські ювеліри», лауреат премії



Віктор ВЕРЕТЕННИКОВ, президент АТ «Комбінат «Придніпровський» (Торговельна марка «Злгода»), лауреат Рейтингу



Олександр ЧЕМЕНКО, начальник Головного управління карного розшуку МВС України, володар «Кришталевого Меча»



Дмитро АКИМОВ, Володимир МАТВІЄНКО, Михайло ПОПЛАВСЬКИЙ, Леонід СВАТКОВ



Дует Володимир ДАНИЛЕЦЬ і Володимир МОЙСЕЄНКО, володарі «Кришталевого Рогу достатку»



Таїсія ПОВАЛІЙ, володарка Срібної корони



Гоар АРУТЮНЯН, володарка титулів «Міс Співдружність-98», «Міс Вірменія-98», переможниця Рейтингу, володарка Срібної корони



Жені КРУМОВА, генеральний директор Дизайн Центру Лтд. Україна, лауреат Рейтингу

У номер
✓ Київ

Рішення неправомочне

Народний рух України (лідер — Г. Удовенко) вважає неправомочним рішення Центрального проводу Руху (лідер — Юрій Костенко) про висунення Ю. Костенка кандидатом у президенти Руху. Керівництво Руху (Г. Удовенко) підкреслює, що «завдяки підтримці переважної більшості» вдалося подолати конфронтаційні процеси в партії, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Кількість претендентів зростає щодня

Київська територіальна виборча комісія з виборів міського голови уже зареєструвала шість кандидатів: народних депутатів Григорія Омелеченка та Валерія Бабича (голову Всеукраїнського об'єднання християн), заступника голови Всеукраїнської партії трудящих Геннадія Бондаренка, голову правління громадської організації «Благо Києва» Анатолія Махляя, президента фонду «Суспільний прогрес ХХІ століття» Андрія Тараненка, голову кооперативу «Імпульс» Ігоря Алмазіна.

Документи ще трьох претендентів на посаду міського голови, серед яких, зокрема, голова Християнсько-демократичної партії Валерій Журавський, передано на доопрацювання. Голова виборчого Михайло Терещенко в інтерв'ю «ГУ» зазначив, що кількість бажаних позмагатися за крісло міського голови зростає щодня. Реєстрація триватиме до 29 квітня. За його прогнозами, загалом у списку претендентів може бути близько 50 осіб.

✓ Хмельницький

Наша «Моніка» зваблює світ

Продукцію Хмельницької кондитерської фабрики добре знають і цінують споживачі не тільки України, а й близького і далекого зарубіжжя. Попад десять років підприємство очолює член Міжнародної академії керівників бізнесу і управління США Василь Любовецький. Тільки протягом минулого року фабрика отримала до десятка найпрестижніших міжнародних нагород, виграла вітчизняний конкурс якості. ХКФ — один з найсправніших платників податків. Порівняно з першим кварталом минулого року, обсяг випуску продукції зріс на 39 відсотків, побились і експортні поставки. Особливий інтерес у країнах Європи, Близького Сходу викликали цього року цукерки «Моніка».

Нарощуючи прибутки підприємства, Василь Станіславович як депутат обласної ради чимало витрачає коштів і на благодійну діяльність, підтримку гуманітарних програм та заходів місцевої влади, щиро шанує і важкий журналістський хліб. А тому підтримує й їхні заходи. Це, зокрема, відомо й читачам «Голосу України». У ході минулорічної «Солодкої акції» майже два десятки споживачів продукції ХКФ знайшли в цукеркових коробках наші призи. Під час передплатної кампанії «Голосу України» на друге півріччя подільські любителі солодощів теж матимуть нагоду разом з цукерками натрапити на приємні сюрпризи.

✓ Фотофакт

У Миколаєві відкрито сучасний стаціонар, куди по допомогу звертатимуться інваліди, котрим потрібне першочергове та складне протезування. Заклад розраховано на дванадцять пацієнтів.

Це вам не Н₂O, а мало не вся таблиця Менделєєва...

Проблема

(Початок на 1-й стор.).

Спробуємо розібратися в усьому з самого початку. Припустимо, від водопровідної води з крана у вас починають кришитися зуби і лущитися шкіра. Не поспішайте бігти з претензіями до рідного жеку — там скажуть, що такі проблеми — не в їхній компетенції. Спробуємо взяти вище. Всі водні комунікації міста об'єднано в систему «Київводоканалу», і вони перебувають у віданні Київської міської держадміністрації. У масштабах країни господаря немає. Тобто реально проблеми водопостачання начебто покладено на Держбуд. Але при кожному водоканалі є своя лабораторія, яка регулярно бере проби води. Відповідно коригується технологічний процес. Проте це — в теорії. Насправді сьогодні і «Київводоканал», і інші такі підприємства переживають глибоку фінансову кризу. Передусім у борги підприємство загнали неплательники, здебільшого населення та бюджетні підприємства. І ця залежність від боргів не дає можливості реконструювати діючі споруди, впроваджувати нові технології, замінювати застарілі комунікації.

Звісно, за якістю питної води в Києві зобов'язана пильно стежити столична санепідемстанція. Але ось тут і парадокс: поки ця організація не визнає незадовільну якість питної води, жодних глобальних заходів для її поліпшення не вживатимуть. Тому не дивно, що на запитання нашого кореспондента про якість води в столиці головний санітарний лікар Києва Ірина Козлова відповіла, що приводу для паніки не було й немає. За її словами, на нараді в січні цього року вона порушила питання про стан води Дніпровського басейну, бо ця вода не відповідає встановленим нормам якості. Тоді місто виручила пересуна насосна станція «Роса-300», яка почала качати воду з Десни.

Проте, на думку фахівців «Київводоканалу», плавуча станція «Роса-300» вичерпала свій ресурс і відповідно до водного реєстру потребує планового ремонту, який, за попередніми підрахунками, стане в 5 млн. грн. І, що, поки ремонт, знову переходить на дніпровську воду? А її якість, як стверджують фахівці, далека від задовільної.

На початку березня цього року на ім'я Президента України Леоніда Кучми було надіслано листа за підписом президента НАН України академіка Бориса Патона. Ось кілька цитат з нього.

«Однією з найважливіших проблем державного значення є проблема забезпечення України якісною питною водою. Головна причина загострення цієї проблеми — підвищення антропогенного тиску на водні ресурси, що призводить до інтенсивного хімічного, біологічного та радіаційного зараження діючих і потенційних джерел питного водопостачання, стан яких значною мірою визначає якість питної води. <...>

Передусім це стосується басейну р. Дніпро, що є основним джерелом водопостачання низки великих міст України, де склалася майже критична ситуація щодо якості води...»

Поки питання про питну воду розглядають у вищих інстанціях, за право реалізувати свої пропозиції з поліпшення якості питної води в столиці борються Інститут колоїдної хімії та хімії води ім. О. Думанського Національної академії наук України на чолі з директором, доктором хімічних наук, академіком НАН України Владиславом Гончаруком. Саме колективу цієї установи належить авторство програми «Питна вода» (1991—1995), яку, на жаль, через припинення фінансування було реалізовано лише частково. Владислав Володимирович володіє си-

туацією: ще на початку 90-х він не побоювався оприлюднити секретні на той час дані про біологічне, радіоактивне, бактеріальне забруднення Дніпра і Десни. Тоді було вперше порушено питання про наявність у київській водопровідній воді діоксину — найсильнішої рукотворної отрути на планеті. Було сформульовано проблему: там, де велика концентрація органічних сполук і влітку використовують великі дози хлору, неминує утворення діоксинових сполук. Саме тоді на повен голос було оголошено також рівень бактеріального забруднення Дніпра та Десни: він в окремі весняно-літні періоди перевищував гранично допустимі концентрації у 100 тисяч — 1 млн. разів. Було також проведено велику роботу з аналізу стану очисних споруд. Усі ці дані було передано до Кабміну — саме вони й стали основою для створення програ-

Розв'язання проблеми питної води у столиці (втім, не лише в ній) гальмується через усім відоме фінансове питання. Інститут колоїдної хімії та хімії води — державна організація, де зосереджено найпотужніший науковий потенціал — має отримати за планом цього року за розподілом від міськдержадміністрації Києва 200 тисяч гривень. Сума, звісно, сміховинна. Але те, що втрачає держава, нехтуючи пропонувані рішення, має вигляд аж ніяк не смішний.

Нині інститут (до речі, з приходом нинішнього директора його було переорієнтовано з проблеми очищення промислових стічних вод на проблему очищення питної води) має цілу гаму пропозицій. Від тих самих фільтрів, очищувальних установок до якісних технологій доочищення. На жаль, нині бракує коштів навіть на те, щоб створити дослідні зразки (а без них ніяк неможливо довести скептикам, що справа того варта?). Кілька років тому фахівці інституту здійснили дослідно-промислові випробування разом із фахівцями «Київводоканалу» та Дніпровською водогінною станцією — отримали добрі результати. Робота так і називалася: комплексна технологія очищення дніпровської води до отримання якісної питної води. Але технологія є — грошей немає.

Єдиний пункт з усіх пропозицій, впровадження якого фахівцями інституту вдалося домогтися, — це відкриття у столиці бовітів з питною водою. Нині їх у місті понад 70.

І, здавалося б, можна спокійно вмити руки: немає грошей — на нема й суду нема. Проте деякі факти свідчать про протилежне. Дозволимо собі ще раз віддатися до цитування, цього разу — листа директора Інституту колоїдної хімії та хімії води В. Гончарука до міністра у справах науки і технологій С. Довгого.

«1997 року Міністерство України у справах науки і технологій в рамках Державної науково-технічної програми включило науково-дослідницьку роботу «Створення безхлорної технології підготовки питної води» (наказ міністра від 05.11.97 р. №324) без належної експертної оцінки кваліфікованими фахівцями. Виконавцем цієї роботи з обсягом фінансування 800 тисяч грн. стало приватне підприємство НТЦ «Укрводбезпека» (раніше НТЦ «Вербена»).

Постає питання, хто ж є засновником цих структур і хто їх підтримує, якщо цій структурі надають такі великі бюджетні кошти? Запропонований НТЦ «Укрводбезпека» препарат — полігексаметиленгуанідін фосфату (гембар) — в рамках розробки і впровадження зазначеної програми може лише частково зменшувати частку хлору під час приготування води і практично не зменшить її на завершальній стадії перед поданням води в мережу. До того ж цей препарат належить до III класу безпеки, що збільшить



негативну дію у питній воді хлорорганічних та інших небезпечних сполук.

Далі ці реакенти під назвою Акватор-7 і Акватор-10 (полігексаметиленгуанідін фосфату та полігексаметиленгуанідін хлориду) як нові розробки було запропоновано НТЦ «Укрводбезпека» як реакенти для підготовки, очищення і доочищення питної води. <...> 1998 року Міністерство сплатило НТЦ «Укрводбезпека» 362,5 тис. грн. за звіт, що становить переписані розділи з підручника 20-річної давнини академіка Л. Кульського та підручника під редакцією О. Мартинович, а нині суму коштів на ці роботи збільшено до 1200 тис. грн. Передбачають надати за рахунок Іннофонду ще 725 тис. грн.

Крім того, у планах на науково-дослідні роботи на 1999 р. Київської міськдержадміністрації передбачено кошти в сумі 360 тис. грн. для НТЦ «Укрводбезпека» на впровадження цих реактивів. (Запит на фінансування затверджено заступником голови Київської міськдержадміністрації І. Фоменком.)

Запити на фінансування аналогічних робіт НТЦ «Укрводбезпека» надіслано до Львова — на 400 тис. грн., Комсомольська Полтавської області — 200 тис. грн., а також до міст Одеса, Дніпропетровська та Запоріжжя, Донецька та ін.

Фахівці Інституту колоїдної хімії та хімії води НАН України вже висловилися з приводу цієї роботи. Вважаючи її неповною, непереконливою і, головне, безперспективною, вони обстоюють створення комісії з висококваліфікованих фахівців Міністерства у справах науки і технологій, НАН України, АМН України, Міністерства охорони здоров'я, Держбуду, яка обгрунтовано розгляне питання, що постави під час виконання робіт з «безхлорної технології підготовки питної води» і щодо запропонованих в рамках цієї роботи реактивів Акватор-7 та Акватор-10.

Ольга ВІТЕР.
Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

P. S.

Шановні читачі! Чи вас не дивує мізерне фінансування розробок солідних і відповідальних учених з Інституту колоїдної хімії та хімії води і водночас великим щедрим фінансуванням нікому, крім Київської міськдержадміністрації, не відомим НТЦ «Укрводбезпека» та інших таких організацій? Чи не надто багато розвелось довкола пана Омелеченка та його оточення різних фірм та фірмочок, що імітують бурхливу діяльність і поглинають чималі бюджетні кошти, тобто наші гроші, гроші киян? І надалі спокійно дивитимеся, як ця влада перекладає по кілька разів камінець в центрі міста за наш рахунок і пригощає нас гідкою водою, бо на хорошу в результаті грошей катма?!

Казеннокошті храми і палаці не додають владі благочестя

влада, — і з нею все стане ясно. Капітальний ремонт палацу «Україна» і незаконна передача його з комунальної власності міста (власності всіх киян) у державну власність. Для кого цей палац? Менше, ніж для піввідсотка киян. Бо інші не мають за що дивитися ті шоу, не можуть заплатити за квитки. Зате хтось добре нагрів руки на капіремоні, як довела комісія ВР на чолі з народним депутатом України Євгеном Смірновим.

Наступний об'єкт Київської держадміністрації — реконструкція Хрещатика. Так, комунікації тут треба було міняти, але переробляти всю вулицю — це що, першочергове завдання? А реконструкція Михайлівської площі з установленням тумб з ланцюгами, що не є традицією наших міст? Куди з цим поспішали? Ось куди пішли десятки, якщо не сотні мільйонів гривень, які слід бу-

ло направити на забезпечення три-мільйонного Києва чистою питною водою. У яслах, дитсадках, школах, у всіх квартирах має бути чиста вода. Тільки кілька тисяч, які відвідують палац «Україна», куплять собі чисту воду. Ще кілька тисяч наберуть її у бовітах. А як бути мільйонам киян? То що сказати про моральність такої влади, за якими принципами вона обирає пріоритети?!

А відбудова храмів у Києві? Того-таки Михайлівського Золотоверхого? Справа благородна, але чому за казенний кош? Завдання влади — дбати про робочі місця, про їх збільшення, про будівництво доступного і комфортного житла, про достойну оплату праці людей. Щоб люди могли самі, від чистого серця, жертвувати на храми християнську десятину від своїх доходів. Бо казеннокошті палаці і храми не додають владі благочестя.

Коментар Валерія БАБИЧА,
народного депутата України
від 218-го виборчого округу
(м. Київ)

— Столична влада, як і кожна влада, насамперед повинна бути високоморальною. Це важливіше за компетентність. Бо компетентна, але аморальна влада спрямовує зусилля на те, щоб замилювати очі громадянам і наповнювати гаманці носіїв влади.

А високоморальна влада — це обов'язково і компетентна, або така, що швидко стає обізнаною з усіма проблемами міста і вміє визначити пріоритетні проблеми. Для першочергового вирішення. Ми у Всеукраїнському об'єднанні християн, яке я маю честь очолювати, відстоюємо необхідність високої християнської моралі в першу чергу носіїв влади. І всіх громадян. Бо якщо влада аморальна, матимемо лише нові гучні історії про те, хто, де і скільки поцупив, і подальше збування наших співгромадян.

Давайте подивимося, які пріоритети обирала і обирає нинішня київська

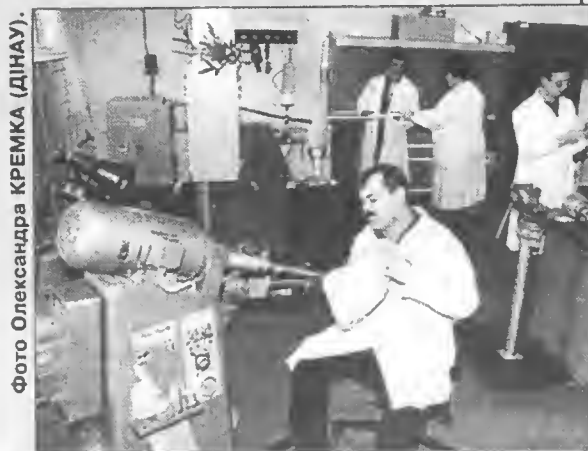


Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

Колода — не найкращий засіб для плавання

(Початок на 3-й стор.).

дено договір, відповідно до якого залізниця зобов'язувалася надавати фірмі послуги з перевезення вантажів, а остання — здійснити постачання електроенергії».

Представництвом фірми «Праймтрейд А. Г.» передано залізниці авізо на суму 1 млн. грн. Пізніше, саме за поданням залізниці, з'ясувалося, що це авізо фіктивне. Матеріали передано правоохоронним органам.

Цьому фактові Рахункова палата дала оцінку, що внаслідок відсутності належного контролю з боку фінансової служби залізниці стало можливе тривале відвернення коштів залізниці в сумі 1 млн. грн.

До п. 6 програми перевірки депутатського запиту:

«Львівська залізниця укладала контракт з кіпрською фірмою «А. Б. С. Контейдінг ЛТД», яка є дистрибутором заводу транспортного машинобудування (Росія, Калуга)».

За цим договором фірмою поставлено електроінструменти і запасних частин до залізничного рухомого складу на загальну суму 784 580 доларів США, а саме: електроінструменту на суму 282 000 дол., шпалопідійок — на суму 150 500 дол., запчастин — на суму 352 080 дол. Плата здійснювалася взаємозаліком за перевезення, грішми залізниця не платила. Однак установлено, що контрактні ціни на електроінструмент та шпалопідійки були вищі від заводських на 40 041 дол.

До п. 7 програми перевірки депутатського запиту: про реорганізацію, передачу та ліквідацію дошкільних установ та лікувальних закладів.

«... на Львівській залізниці з 1995 по 01.12.97 р. закрито 26 дошкільних установ з 50».

«... закрито єдине на залізничній дільниці для лікування хворих на пухлини» (газета «Товариш» за 28.03.98 р.).

Перевіркою з'ясовано, що мережа дошкільних закладів на Львівській залізниці за 01.01.95 р. становила 50 одиниць.

Протягом 1996-го, 1997 років та 8 місяців 1998-го до комунальної власності залізницею передано 10 дошкільних закладів, за цей період 9 ліквідовано.

Що стосується закриття онковідділення, то на базі звільнених приміщень у Дорожній клінічній лікарні створено єдиний в Україні «Центр здоров'я жінки і захворювання молочної залози», обладнаний унікальною американською діагностичною апаратурою. Роботи по центру профінансовано Львівською залізницею в сумі 289 тис. грн.

До п. 8 програми перевірки депутатського запиту:

а) Про надання фінансової допомоги футбольній команді «Карпати» в сумі 81 млн. грн.

Матеріали документальної перевірки засвідчили, що протягом 1996—1997 рр. Львівською залізницею згідно зі спільними постановами адміністрації та Дорпрофсожу надано спонсорської допомоги футбольній команді «Карпати» на суму 3,1 млн. грн., а не на 81 млн. грн. Різниця чимала.

Зазначені кошти витрачено залізницею в умовах, коли вона мала збитки від основного виду діяльності.

б) Про безплатне перевезення 200 вояків ОУН—УПА зі Львова до Києва і в зворотному напрямку.

Як установлено перевіркою, Львівською залізницею здійснено перевезення 200 осіб делегації ОУН—УПА до Києва та у зворотному напрямку.

Ці послуги здійснено згідно з клопотанням Львівської облдержадміністрації та гарантійного листа Львівського крайового братства ветеранів ОУН—УПА про проведення розрахунків. Повний розрахунок у сумі 5 582,0 грн. зроблено 02.12.97 р.

в) Про надання «подарунка» міліцейському чиновнику — джипа вартістю 50 тис. дол. США.

Відповідно до спільного рішення адміністрації та Держпрофсожу автомобіль «Тойота», оплачений в сумі 113,6 тис. грн., передано на баланс УМВС на Львівській залізниці. Згідно з Законом «Про міліцію» підприємствам та установам за згодою трудових колективів надане право виділяти кошти на транспорт та іншу техніку для охорони громадського порядку, однак за результатами основної діяльності залізниця була збиткова.

г) Про виділення квартир співробітникам СБУ, транспортної прокуратури та міліції.

Перевіркою встановлено, що в 1997—1998 рр. Львівською залізницею збудовано 139 квартир, 131 квартиру одержали чергові, 8 виділено працівникам транспортної прокуратури і міліції. Працівникам СБУ квартири не надавали.

Виділення квартир працівникам транспортної прокуратури та міліції здійснювалося на підставі чинного законодавства. зокрема, законів «Про міліцію» та «Про прокуратуру», однак слід зазначити, що черга серед залізничників на житло становить понад 6 тис. чоловік.

д) Про надання спонсорської та фінансової допомоги на проведення танцювальних фестивалів та пісенних конкурсів.

Перевіркою встановлено, що Львівська залізниця надавала спонсорську допомогу добродійному фонду сприяння розвитку української культури і мистецтва «Мелодія» в сумі 34,8 тис. грн.

Львівська залізниця, керуючись чинним законодавством, має право здійснювати будь-які види діяльності, право вільного вибору договорів, визначення зобов'язань, проте, оскільки залізниця в зазначений період була збиткова, вона не мала права використовувати власні обігові кошти на спонсорську допомогу та благодійні внески.

Саме виходячи з цього, Львівська залізниця пішла на такі «порушення», як виділення у 1997—98 рр. 1 млн. 145 тис. грн. своїх обігових коштів для закладів освіти та 5,1 млн. грн. — для лікувально-профілактичних установ залізниці, недофінансованих з державного бюджету, які були спрямовані на погашення заробітної плати, придбання продуктів харчування та медичного обладнання.

До п. 9 програми перевірки депутатського запиту: про виплату заробітної плати цукром.

Львівська залізниця проводила часткову виплату заробітної плати продуктами, в тому числі і цукром. Цукор залізниця отримувала в рахунок боргів за перевезення вантажів.

Усього в рахунок заробітної плати працівникам залізниці видано 1338 тонн цукру на суму 1204,2 тис. грн. по 90 коп. за 1 кг. Роздрібна ціна на той час становила 1,2—1,3 грн. за 1 кг.

До п. 10 програми перевірки депутатського запиту: «... хто володіє у Суховолі чотириповерховим корпусом-палацом, де керівництво залізничної організації приймає...» (газета «Поступ» за 23.01.98 р.)

Перевіркою з'ясовано, що це санаторій-профілакторій

«Експрес». Щорічно в ньому оздоровлювалися 1400—1500 чоловік. Утримання санаторію для залізниці збиткове. Для залучення додаткових коштів було прийнято рішення: четвертий поверх переобладнати для надання платних послуг підприємствам, організаціям, фізичним особам (проведення галузевих та регіональних семінарів, нарад, урочистих подій, прийомів тощо).

За 1997 рік та I півріччя 1998 року на утримання санаторію витрачено 203 тис. грн., за платні послуги одержано 173 тис. грн.

Ось результати перевірки. Як кажуть, ніби простелені на долоні. За рішенням колегії Рахункової палати їх надіслано Голові Верховної Ради та народному депутатові Олександрові Голубу.

Підкреслюю, що перевірялися тільки ті питання та факти, які були висвітлені у депутатському зверненні та додатках. Нині народний депутат Олександр Голуб порушує нові питання, зокрема, що стосується Ужгородського відділення залізниць та інші. Не беручи «з голосу» нічого під сумнів, хоча проведена перевірка дає для цього певні підстави, зазначу, що з'ясувати все це може тільки комплексна перевірка діяльності залізниці. Для цього в Рахунковій палаті немає ні законодавчих повноважень, ні реальних можливостей.

А що стосується колед на шляху боротьби з «кримінально-тінювими кланами», то вирушати в похід супроти них з томиком Джека Лондона так само ризиковано, як плавати на колі. Далеко не запливеш.

Тут вирішальне слово належить фактам, тільки документально підтвердженим фактам, та їх принциповій оцінці.

І останнє. Перевірка викликала неоднозначну реакцію зацікавлених осіб. У деяких засобах масової інформації навіть прозвучали заклиди у «подвійній бухгалтерії Рахункової палати», мовляв, на одні виявлені порушення вона дивиться як сторонній спостерігач, на інші — мало не як суддя. І знову йдеться про вже згадувану лікарню, яку «народні депутати перевіряти не доручали і санкцій на перевірку не давали».

Що стосується санкцій та доручень, то лікарня, між іншим, — єдиний об'єкт, що спотворено, як бюджетна установа, підконтрольна Рахунковій палаті. А щодо «подвійної бухгалтерії» до Рахункової палати як до принципово нової установи можна висувати певні претензії. Але Колегія Рахункової палати і я особисто рішуче відхиляємо навіть натяки на подвійність стандартів, упередженість та суб'єктивність наших висновків. На відміну від інших контролюючих органів Рахункова палата відповідно до Конституції України та чинного закону є незалежний орган колегіального та публічного контролю. Така позиція Рахункової палати має підтримку не тільки в більшості народних депутатів, а й більшості громадян України, листи яких постійно приходять на адресу палати та її голови. А намагання втягнути Рахункову палату до різних «розбірок», тим більше з певним політичним підтекстом, призведе не тільки до зниження її авторитету, а й до послаблення контролю за фінансами держави, чого ми категорично не припускаємо.

Віктор ОГОРОДНИК,
головний контролер-директор Департаменту контролю за видатками на економічну діяльність держави Рахункової палати України.



Оголошення

MONOMAX®

Кращий чай з цього світу!

Тел. (044) 228-46-43 Тел. (044) 229-20-65

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справи про банкрутство:

— № 2/284-23/52, ПП «Велс», 290000, м. Львів, вул. Винниченка, 1/3, р/р 26003239225001 в КБ «Приватбанк» м. Львова, МФО 325321, код ЗКПО 25224924;

— № 2/287-23/49, ТзОВ «Наталі», 290058, м. Львів, ул. Ю. Липи, 23; р/р 260023001579 у Львівській філії «Ва-Банку», м. Львів, МФО 325763, код ЗКПО 13832038;

— № 2/286-23/50, Об'єднання підприємств «Острівка» Споживчого товариства «Меркурій», 292130, Львівська обл., м. Радехів, вул. Львівська, 31; р/р 260093014 у Ощадбанку № 6332 м. Радехів, МФО 385242, код ЗКПО 22388619;

— № 2-151-23/36, ПМП «Ораніа Голд», 290000, м. Львів, вул. Богомольця, 10/2, р/р 468933 в 1 філії АППБ «Аваль» м. Львова, МФО 325729 код ЗКПО 20841084;

— № 2/259-7/126, ПП «Кріст», 292210, Львівська обл., смт Соснівка, вул. 22 січня, 22/8, р/р 26000238144001 в КБ «Приватбанк» м. Львів, МФО 325321, код ЗКПО 22404318.

Шановні акціонери!

АТЗТ «Хладопром» повідомляє, що 9 червня 1999 року о 15 годині відбудуться загальні збори товариства за адресою: м. Харків, вул. Хабарова, 1. Реєстрація акціонерів (їх представників) з 12-00.

При собі мати: паспорт або документ, що посвідчує особу, доручення на представника.

Порядок денний:

1. Звіти про результати фінансово-господарської діяльності правління, спостережної ради, ревізійної комісії.
2. Затвердження балансу, використання прибутку, виплата дивідендів.
3. Затвердження основних напрямів діяльності товариства на 1999—2000 роки.
4. Збільшення статутного фонду АТЗТ «Хладопром»:
- 4.1. Мотив — залучення обігових коштів для модернізації виробництва.
- Засіб — випуск другої емісії простих іменних акцій. Розмір збільшення — 400 тис. грн.
- 4.2. Внести такі зміни до статуту АТЗТ «Хладопром».

«Статутний фонд товариства становить 12 074 645, 5 грн., розподілений на 2374362 прості іменні акції та 174929 привілейованих іменних акцій, номінальною вартістю 0,5 грн. кожна».

4.3. Акції другої емісії випускаються в документарній формі (з видачею сумарного сертифікату), без серії, в кількості 800 тис. простих іменних акцій на загальну суму 400000 грн., номінальною вартістю 0,5 грн. кожна.

4.4. Права акціонерів другої емісії згідно зі статуту АТЗТ «Хладопром».

4.5. Продати 800000 простих іменних акцій другої емісії номінальною вартістю 0,5 грн. кожна, на загальну суму 400000 грн. — АТЗТ «Хладопром», шляхом укладення договору купівлі-продажу.

4.6. Строк передплати на акції з 26.04.99 по 15.07.99.

5. Затвердження внутрішніх положень та змін до них, до статуту, установчих документів.

6. Обрання виконавчих та контролюючих органів товариства.

Довідки за тел.: 95-54-32, 95-54-34.

З повагою правління АТЗТ «Хладопром».

Інформація, що публікується емітентом у друкованих органах

Найменування емітента	ВАТ «Тернопільське об'єднання Текстерно»
Код ЄДРПОУ	00306650
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва	№ 92 від 29.04.1996 р. 282010, Україна, м. Тернопіль, вул. Текстильна, 18
Місцереєстраування	22-52-52 22-61-23
Телефон	Виробництво та реалізація товарів народного споживання (тканини, прядиво, швейні вироби) 15360
Телефакс	4878
Основні види діяльності	48710 тис. грн.
Кількість акціонерів	—
Кількість власників облігацій	—
Чисельність працівників	—
Статутний фонд (для ВАТ)	—
— прості акції (кількість та частка в статутному фонді)	194838080 шт.
— привілейовані акції (кількість та частка в статутному фонді)	—
Дати проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	29.04.1998 р.
Найменування та місцереєстраування юридичної особи уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Найменування та місцереєстраування юридичної особи уповноваженої емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами	—
Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони будуть виплачуватись	—

Основні фінансові показники

Показник	звітний 1998 р.	Рік попередній 1997
1. Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	33638	20953
2. Балансовий прибуток (збиток)	- 19994	- 9511
3. Всього за актами балансу	178649	- 189307
4. Всього зобов'язань	36998	19061
5. Статутний фонд (довідково номінальна вартість акції)	48710	48710
6. Нерозподілений прибуток	0,25 грн.	0,25 грн.
7. Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	—	—
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

До уваги акціонерів!

17 червня 1999 р. о 10 годині за адресою: місто Івано-Франківськ, вул. Незалежності, 40 відбудуться загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Фірма «Надія»».

Порядок денний:

1. Звіт правління ЗАТ про результати діяльності за 1998 рік та перспективи роботи товариства на 1999 рік.
2. Звіт спостережної ради та висновки аудиту про роботу товариства за 1998 рік.
3. Про вихід учасників з товариства та зміни прав власності акціонерів.
4. Внесення змін і доповнень до установчих документів товариства.
5. План.
- Реєстрація акціонерів: 17 червня 1999 р. з 8-45 до 9-45.
- Акціонери зобов'язані взяти участь у зборах особисто або через своїх представників.
- Для участі в зборах необхідно мати: документ, який посвідчує особу; доручення на право голосування уповноважених осіб.

Довідки за тел. 91-4-55.

Правління.

Кінологічні сентименти, яких не слід соромитися



ZOO-хаші

Героями минулих вихідних стали не діти, не поважні батьки родин, а собаки всіляких-усіляких калібрів і мастей. Любителі домашньої фауни демонстрували своїх кудлатих вихованців у столичному Палаці дітей та юнацтва. Там відбувалася міжнародна виставка собак усіх порід «Україна-99», що її організувала Кінологічна спілка України (КСУ).

Порівнювання собак та їхніх господарів — погані смак: таке воно «бородаче». Актуальніше зосередитися на тому, з якою ретельністю проєктують люди свій, людський, світ на світ домашніх тварин. Такий відбиток емоційного взаємного кохання — у наявності спеціальних собачих перукарів. Особливої їжі. Даруйте, туалетів — також для живих експонатів. І навіть у статусі події: міжнародна виставка (зрозуміло, що собаки не мають національності, хоча преспекійно можуть бути іноземцями).

А якщо на секунду забути про статус, то це було свято, не схоже ні на яке інше. Урочисто вбрані кінологи вітали з ним одне одного, а учасників людей — з перемогами учасників-собак. Порахувати, скільки щойно викупаних з такого поважного приводу любимиць прийшло позмагатися за титули і звання, було проблематично. Усе через те, що чимало неповнолітніх песиків прибули на виставку у спеціальних решітчастих кошиках. Та не

кількість важлива. А дух добра і здорової конкуренції. Саме заради цього рік у рік не шкодують зусиль 200 регіональних відділень КСУ. На думку організаторів, такі свята також необхідні для поширення культури грамотного розведення чистокровних та соціально безпечних тварин. І цей намір має ще більшу вагу, коли пригадати, що майже 40 відсотків населення країни утримує вдома одну або більше собак.

Українських колег в їхніх благородних стараннях під час виставки підтримали експерти з Німеччини, Італії, Перу, Польщі. А також найкращі виробники їжі для собак з усього світу.

Зайве описувати класи та конкурси: не причетним до кінологічних справ навряд чи зрозумілі складні терміни. Не забудьмо хіба що про істотну відмінність виставки «Україна-99» від інших. Це — проведення конкурсу «Юніор Дербі», в якому беруть участь собаки від 9 до 18 місяців, та присудження титулу Кандидат у чемпіони України (ось як!).

Спортивному настрою аж ніяк не заважав бізнесовий. Кошлаті і не дуже «діти» своїми, кажучи мовою собаководів, скстер'єрами нагадували: за породою слід платити. З огляду на опитування продавців, друг-песик коштує не так мало. Суми залежать від того, наскільки вартісне і рідкісне генетичне дерево маленького собачки.



Заздалегідь хочеться випередити невдоволення тих, хто собак не любить. І виправдовує свою несентиментальність різними хитромудрими аргументами. Як от: безмежна турбота про людей («люд голодує, а тут собак плодять!»), рознесення інфекцій, бруд на тротуарах, гавкання вночі.

І тут теж простежується дивна тожність, а точніше антитожність, двох паралельних світів: собачого і людського. Підлі бацили, брудні дороги, безкультур'я — ці грішки походять прямісінько від нас, «вінців творіння».

Однак ні про які малоприємні речі не замислювалися віддані тварини, коли після змагань дрімали на зігрітій сонцем молодій травичці. А може, щось там собі й думали. Тільки не вміли мовою двоногих цим «щось» поділитися.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.



Про те, що було і буде

«Успіх» роздали, вистави відіграли...

Театральний сезон у Херсонському облмуздрамтеатрі наблизився до завершення. Було показано п'ять вистав. Серед них глядачі особливо відзначили серйозну роботу режисера Олега Натяжного «Гусчин ковчег», музичну феєрію «Снігова королева».

Подією стало й нагородження премією «Успіх». Її отримали заслужений художник України Віктор Балаш, заслужена артистка України Олена Галл-Савальська, а також директор театру, заслужений працівник культури Олександр Книга. До речі, напередодні вручення нагороди керівникові муздрами виповнилося сорок років.

Так воно все і починається...

Останнім часом сучасний балет — Оулюблений різновид дозвілля для киян. Цього разу, а власне вже завтра, у драмтеатрі імені Лесі Українки гостюватиме труп Фредеріка Лексюра (Франція). Вистави хореографа «Крах теорії» та «Бентежна втеча» були представлені на нещодавньому першому Міжнародному фестивалі сучасного танцю у Києві. Французьким артистам так сподобався наш прийом, що вони оперативно сконструювали нову річ для показу — «Починається». Яку й представлять за підтримки Французького культурного центру.



Афіша вихідних днів

✓ Київ

Національний драмтеатр імені Лесі Українки: субота — виступ балетної трупи Фредеріка Лексюра (Франція); неділя — казка «Догори дригом» Кс. Драгунської (о 12 годині), комедія «Шалені гроші» О. Островського (о 19 годині). Колонний зал імені М. Лисенка: субота, неділя — міжнародний конкурс юних піаністів пам'яті Володимира Горовиця.

✓ Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — балет «Лебедине озеро» П. Чайковського (о 12 годині), опера «Севільський цирульник» Дж. Россіні (о 18 годині); неділя — музична казка «Білосніжка і сім гномів» Е. Колмановського (о 12 годині), творчий вечір заслуженої артистки України Валентини Васильєвої (о 18 годині). Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота — оперета «Весела вдова» Ф. Легара; неділя — оперета «Моя прекрасна леді» Ф. Лоу (о 18 годині).

✓ Сімферополь

Кримський академічний російський драмтеатр імені М. Горького (мала сцена): субота, неділя — прем'єра комедії «Подруга життя» Л. Корсунського (о 19 годині 30 хв.).



Погода

24—25 КВІТНЯ в Україні короткочасні грозові дощі. Температура вночі 3—11, вдень 14—23 градуси тепла. НА КИЇВЩИНІ подекуди дощ. Температура вночі 4—9, вдень 14—20 градусів вище нуля. Український гідрометцентр.



Час нот

Музика майбутнього у трамвайному парку

Подільський район столиці цими днями переповнений музикою. Аж три музичні школи Подолу відзначають ювілей: школа №1 — 75-ліття, №12 — 30-ліття, а №31 — 25-ліття. Ми завітали до наймолодшої, 31-ї, й запитали у директора Леоніда Видрі: чи є сенс святкувати?

— Аякже! — відповів він. — Нині, коли все на грані зупинки, ми (спасибі відділові культури Подільської райдержадміністрації) виховуємо юних музикантів. І це вже свято! А чверть століття — не так і мало у вимірі людського життя. До речі, кілька наших педагогів працюють у школі з дня заснування: Тетяна Гаріна, Тамара Дудич, Олена Курдибаха, Валентина Ларіонова. Наша історія — це понад 800 випускників, наше сьогодення — 300 учнів, котрі опановують гру на фортепіано, скрипці, баяні, акордеоні, домрі, гітарі, балалайці, бандурі, флейті. Учнівські колективи проводять велику концертно-шефську роботу.

... Було не до розмов: школа готувала ювілейний концерт. До речі, він відбудеться сьогодні. Щоправда, не в школі (бо вона не має власного актового залу), а поруч, у залі Куренівського трамвайного депо.

Христофор ГРУША.

До концерту готується скрипаль Тарас Тополя (4-й клас), за роялем — 7-класниця Мілена Животовська, учасниця міжнародного конкурсу «Мистецтво XXI століття», переможниця міських конкурсів юних композиторів.



Диктатура моди

«Я — «човник» найвищого класу!»,

В'ячеслав Зайцев



— епатажно проголошує відомий московський кутюр'є В'ячеслав Зайцев, котрий несподівано з'явився в Києві після тижня високої моди в Парижі. Він не лише малює й фотографує, а й працює з порцеляною, розмальовує тканини і навіть пише вірші. Готуючись до показу, він водючос і сценарист, і режисер, і хореограф, і навіть вантажник. Таємницями творчого натхнення та особливостями своєї красивої професії легендарний модельєр поділився зі столичними журналістами.

— Що потрібно, аби стати професіональним модельєром?

— Це вельми складна професія! Треба бути чудовим художником і живописцем, бо живопис дає знання розкладки кольору. Графіка формує скіпність зображувальних засобів, роблячи художника дуже коректним. Як скульптор він ліпить модель у тривимірному просторі, як архітектор бачить образ у конкретному середовищі. Знання історії і прикладного мистецтва дає змогу збагатити образ культурним спадком колишніх цивілізацій.

— Чому ви пішли з офіційної моди?

— Для модельєра дуже важливо бачити того, для кого він працює. А люди моєї професії через те, що систему служби побуту тривалий час вважали меншвартісною, реалізували себе творчо, не знаючи, для кого це роблять. Коли я відкрив власне ательє і розпочав працювати з кожною людиною окремо, то отримав величезне задоволення. Під час спілкування з клієнтом, незалежно від його віку, комплекції та зросту, я отримую від нього дивовижний імпульс, емоційний заряд виправданості власного існування. Момент реалізації — головне для митця.

— Який ви насправді?

— Дуже різний: інтелігент і «розбишака», непримиренний естет і експериментатор. Я весь час мінливий. І хоча мені вже 60, навіть сивина з'явилася, я все чекаю, коли подорослішаю...

Уляна СОФІЙСЬКА.
Фото Володимира СТРУМКОВСЬКОГО (ДІНАУ).

Редактор номера Олександр БІЛИК.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 197963.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311074.
1 2 3 4 5 6 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.rel.com